



# ILISIMATUSAAT

## ILISIMATUSARFIMMI PINNGORTITALERIFFIMMILU

## ILISIMATUUTUT MISISSUKKAT

### 2021-22



Ilisimatusaat 2021-22 Ilisimatusarfimmiit  
Pingortitaleriffimmiillu – Nunani Avannarlerni  
Piorsarsimassutikkut Attaveqaammiit (NAPA-miit)  
tapiiffigineqarluni – saqqummersinneqarpoq.

Aaqqissuisut: Flemming A. J. Nielsen aamma Maliina Jensen

Nutserisut: Peter Olsen Lennert aamma Emma Kristensen

Kukkunersiusartoq: Naja Paulsen

Ilioraasoq: Malou Media

ISBN 978-87-90197-15-5 (pdf-fili)

ISBN 978-87-90197-16-2 (naqitigaq))



Ilisimatusarfimi Pinngortitaleriffimmiilu  
ilisimatuutut misissukkat 2021-22

## Oqaatsit, atuakkiat tusagassiutillu

- 4 Nassaaq nutaaq: Kalaallisut atuagaq siulleq
- 8 *Kinamiuaqqat pingasut* aamma Arctic Noir
- 10 *Kakaliit / Kakalēwt* – Hans Lyngemit isiginnaagassiaq kulturikkut naapinneq, ajorluinnartumik inerneqartoq, pillugu
- 13 Kalaallisummi oqaatsivut ataqqineqanngillat!
- 15 Qanoroog kalaallit tv-aviisiat pillugu oqaluttuaq

## Inuiaqatigiit inuussutissarsiornerlu

- 17 Nasiffik: Ilisimatusarfimmit nunanut allanut aamma sillimaniarnermut politikkimik qitiutitsineq annertusineqarpoq
- 21 Oqareeriallaataa iliuuseqarneq – inuusuttut najukkami piujuartitsinermik pilersitsiniarnermi peqataaneri
- 23 Kalaallit Nunaanni aqtsinermik aamma suliffeqarfinnik ineriaortitsineq
- 26 Ulluinnarni ingerlatsinermi sullivimmi avatangiisit atuutsinnejalerneri

## Meeqqat inuusuttullu

- 29 "Aliortukkatut misigisimavunga uanga takuneqanngitsusaatut ippunga"  
– Kalaallit Nunaanni meeqqanut angerlarsimaffimi inissinneqarsimaneq pillugu
- 31 Pisinnaatitaaffit oqaloqatigiinnerit aqqutigalugit pilersineqaraangata – meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilisimatusarnermi suliniut
- 34 'Are u dum, stupid or dum ha?!" Nipi qinngarsuisoq generation Z aamma Alpha-meersoq – Kalaallit Nunaanni meeqqat inuusuttullu inuit attaveqaqatigiiffiinik atuineq
- 36 Kalaallit Nunaani meeqqat atuarfianni tekniki nutaaq – eye tracking atuarnermik ilinniartitsinermi

## Pinngortitaleriffik

- 38 Kalaallit Nunaanni imaani ilisimatusarnerni pissutsit nutaat atuukkaluttualeqaat
- 41 Qilalukkap qernertap uumasuunera tupinnartoq



Flemming A. J. Nielsen

Teologiimut  
Immikkoortaqarfimmi  
pisortaq, lektori, ph.d.

flni@uni.gl

# Nassaaq nutaaq: Kalaallisut atuagaq siulleq

Ukiut 283-it qaangiupput siullerpaamik atuakkamik kalaallisut allassimasumik naqitaqartoqarmat. Tammaan 1739-mi pivoq atuagaq tassaavoq ABC, tassa atuagaq atuarnissamik ilinniusiut. Atuagaq ukiorpassuarni tammaqqasimavoq, kisianni assut tupaallannartumik qanittukkut Danmarkimi nassaaqineqarpoq, Det Kongelige Bibliotekip katersasa amerlaqisut akornanni.

## Kalaallisut atuagaq siulleq pillugu takussutissat

1736-mi Københavnimut tikinnermi kingornatigut Hans Egedep Kalaallit Nunaannut ajoqersuartorneq suli aquppaa akuttunngitsumillu Kalaallit Nunaannit nalunaarusianik pissarsisarpoq, ilaatigut meeqqat atuartut atuarsinnaanermi ajornartumi siuariatornerat pillugu. Taamanikkut 1740-kkunni Kalaal-

lit Nunaani koloniit (illoqarfiit) pingasuinnaat piviusuupput: Christianshåb (Qasigiannguit), Godthåb (Nuuk) aamma Frederikshåb (Paamiut). 1743-mi nalunaarutit Christianshåb-imit aamma Godthåb-imit tikipput taamaattumillu Hans Egede sumiiffinni taakkunani marlunni meeqqat atuartut tamaasa allattorsinnaavai. Meeqqatilaat naqinnernik ilisarinissinnaapput, allat naqqinnerit katiterlugit taasinnaavaat kiisalu pikkorinnerpaat oqaatsinik eqqortumik atuarsinnaapput. Atuarsinnaanermik ilinniartitsinermi tunngaviusussaq tassaavoq ABC, allattukkami pisooqqami taamatut allassimavoq.

*Hans Egedep ABC-ata tunua. Atuakkap qallerneqarsimanera 1740-kkunni nalinginnaasuuvooq.*



Assi: FAJN

## Oqaatsit, atuakkiat tusagassiuutillu

Hans Egedep meeqqat kalaallit atuartut pillugit allattugaatini 1744-mi tamanut saqqummiuppaa. Tamatuma kingornatigut Kalaallit Nunaanni atuagaq siulleq pillugu takussutissat tammariaartorput. Kalaallisut atuakkat pillugit oqaluttuat pillugit allaaserisani amerlanerni Hans Egedep katekismusia (kristumiussuseq pillugu ilinniusiaq) 1743-meersoq pillugu atuartoqarsinnaavoq, akuttungitsumik taanna atuakkanut kalaallisut naqinnejartutut siullertut taaneqartarpoq. Kisianni ukiorpassuit ingerlanerini Hans Egedep ABC-a 1739-meersoq eqqaaneqartangilaq.

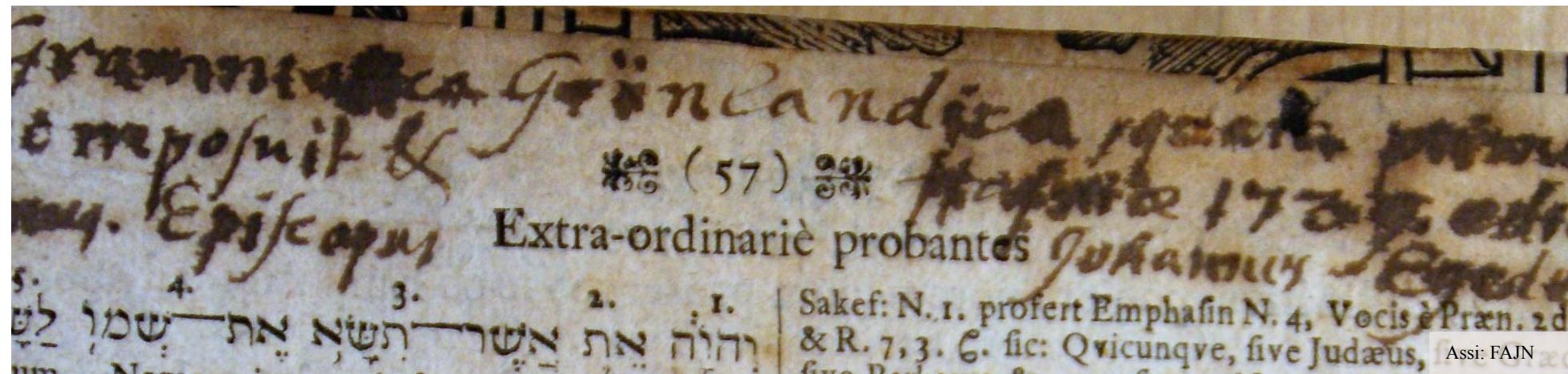
Aatsaat tamanna pivoq 1890-imi taamani kalaallisut atuakkat pillugit allattukkamik saqqummertoq, taanna suliarineqarpoq

Jakobshavnimi (Ilulissat) nakorsaasimasumit, Christian Pfaff-imit. Tassani eqqaaneqarpoq “ABC kalaallisut aamma atuaaniut saqqaa amigaataasoq. Q[uppernerit] 40. Imaasinnaavoq H[ans] Egede mit saqqummersinneqartoq, Khvn. 1739.” Ajoraluwartumik Pfaff allanngilaq paasissutissat suminngaannit piissarsiarisimanerlugin aamma nammineq atuagaq takusimanerlugu. Kisianni taanna tassaavoq Hans Egedep nammineerluni eqqaanninnerata kingornatigut siullersaalluni taassuminnga ABC-mit eqqaasaqartoq.

Ukiorpassuit qaangiuttut, 1932-mi, eskimologimi professori tusaamasaq William Thalbitzer Kalaallit Nunaat pillugu ilisimatusarnermut pileqqaerneranit allattukkanik saqqummersitsivoq, kiisalu

Pfaffip atuakkat pillugit allattugaani ilisimavaa imaassinjaasoq kalaallisut ABC 1739- mi naqinneqarsimasoq piusimasoq. Kisianni Thalbit-zerip nanisinnaasimanngilaa taamaattumillu Ka-laallit Nunaat pillugu ilisimatusartut amerlanersaasa 1932-milli aammattaaq ilimagisimavaat atuagaq tammarsimasoq.

*Hans Egedep ABC-ata iluani eqqaamassutissaq latineroosooq assamik allanneqarneqarsimasoq: “Grammatica Grönlandica, quam primo composuit & Hafniæ 1739 edidit Dom[inus] Episcopus Johannes Egede”. Qaliliussatut atorneqarsimapput pappiaqqat igitassat atuakkap bibelimik ilinniutip hebræerisut allanneqarsimasut.*



## Atuagaq nassaareqqinnejarpooq

Europamiut ataatsimoortumik ilisimatusarnermik ABC-t oqaluttuarisaanerat pillugu suliniutaannut atatillugu uanga Københavnimi Det Kongelige Bibliotekip katersatai misissortillugit paasileriallarpara Hans Egedep ABC-a 1739-meersoq suli paarilluugaqisoq. Biblioteki taanna ilumoqqinnaaq atuakkanik marlunnik peqarpoq, naak tamanna siornatigut ilisimaneqarsimanngikkaluartoq aatsaalli massakkut. Ajoraluwartumik atuakkat taakkua marluk saqqaat peqanngillat, aamma ukioq sunaa-nersoq naqinnejarsimanngilaq. Det Kongelige Bibliotekip database-ani allassimavoq atuakkat taakkua marluk 1757-imi saqqummersinneqarsimasut, kisianni atuakkat imarisaaasa misissorluarnerisut paasinarsivoq, ukioq taanna equnngitsoq.

Atuakkap aappaa Universitetsbibliotekimi Københavnimit pisoqqameersuuvoq. Atuakkap taassuma iluani eqqaamassutissaq allanneqarsimasoq latinerisut. Kalaallit oqaasiinut nutserlugu imatut allassimavoq: "Atuagaq kalaallisut ilinniaqqaatis-saq hr. biskop Hans Egedep siullermik katiter-simasa aamma saqqummersillugu Københavnimi 1739". Eqqaamassutissap eqqortunera qula-rutissaanngilluinnarpooq. Tamanna takuneqarsin-naavoq atuakkap imarisaa kalaallisut allatanut allanut sanilliukkaanni, tassa aammattaaq Hans Egedemit piffissami 1739-43-mut allanneqarsi-masut.

ABC-mi ilaapput Martin Lutherip katekismusiani pingarnerit ilaat, taanna 1536-mi iluarsaaqqinnej-rup kingornatigut atuarnermut ilinniartitsinermi Danmarkimi aamma Norgemi tunngavigineqar-tarsimavoq. Taakkua saniatigut arlalinnik qinnute-qarpoq aamma tussiutit arfineaq pingasut ilanngun-neqarsimapput, katillugit allaaserisat oqaasertaanik quppernerit 20-t allaffigineqarsimapput, taakkua saniatigut quppernerni 20-ni naqinnerit aamma taaguinermut ilinniutit allanneqarsimallutik.

## Sooruna Kalaallit Nunaanni atuagaq siulleq pingaaruteqartoq?

Atuagannguaq katillugit 40-nik qupperneqartoq kalaallit kulturianni oqaluttuarisaanermut nutaajunerusumut pisoq pingaaruteqartuuvooq. Taamanikkut tamanna tikillugu Kalaallit Nunaanni allanneqartut assaannarmik allatat kisimik isumallutigineqarsimapput. Kisianni atuakkat naqiterneqarsimasut atorlugit atuarsinnaanermut ilinniartitsineq pitsanngorsarneqarsinnaavoq, aamma iluatsitsineq malugineqarluarsinnaalerpoq.

Hans Egedep Illuerunnernut 1721-mi tikinnerata kingornatigut ukiut 100-t suli qaangiutinngitsut Kalaallit Nunaata Kitaaniittut tamangajammik namminneq oqaatsiminnik atuarsinnaalersimapput, kiisalu ineriartorneq utertinneqarsinnaanngitsoq aallartinneqarpooq. Kalaallit Nunaani aviisi siulleq Atuagagdliutit 1861 saqqummeqqaartalermat,

*Hans Egedep ABC-nit qupperneq:  
Qinnuit immikkoortuata naggataa.*

kalaallinut tamanut ammasumik pisoqartalerpoq, kalaallillu tusagassiuut nutaaq taanna atorluarpaat. Tamanna aallarniutaavoq nutaaliamat kalaallit naalagaaffiannut imminut tatigisumut aallarniu-taavoq. Kisianni taanna oqaluttuaq allaavoq.

**Sinnaatigut. Guna!** seimautigut, operaugut immenna: Jesu Christub tokogtiangatigut ningauertluta. Un-narsals ajungitsorsub Sillakartikil-linga, ullut nungullugit synderrunni-artlunga, Jesus lo isumautivik iper-rarnaertlunga, kissenne tekkoguta i-sukangitsome. Tersa tamauta okau-terput. Amen.

## Imatog:

**Gud!** ajortosovogut, uingešaarau-tigut isumanerlukangautalo okar-nerlukangautalo ajortulliaratalo, ta-meinauta perkiſsimilerpogut. **Guna!** seimautittigut, ningauertlutit. Ni-arngut tettigarput tokotigangatigut, Tongarsub pissegalloormatigut. **Gu-na!** opertittigut, neglinautigillo okautse silo maliiflugit nalleklukillo. **Tokys-** segutatog seimautigut tarngnivut fil-langmut piſſillugit. **Tokorsut umar-** tisartorukit, tjinivullo umartikigit, to-kovjungitsomullo piſſillugit. Amen.

**Rap-**

**Napparsí**  
**Guna!** Ata-torsovotit  
ekharloorara  
ofarnermullo.  
tameikullukkan  
Ningauranga  
ara tokotigang  
otekseyfegallo  
itsortinga ; a  
kytluvigioma  
annekfogugnu  
kajungir

**Kyanarsill**  
**Sinni**  
Unnuarsoak  
Tungarsur

**A U E E I R A U E E I T A U S E J S**  
 Bauf beik baut beit baus beis  
 Dauk deik daut deit daus deis  
 Fauf feik faut seit faus feis  
 Gauk geik gaut geit gaus geis  
 Hauf heik haut heit haus heis  
 Jauf jeik jaut seit jaus jeis  
 Rauf keik kaut seit kans keis  
 Lauf leik laut leit laus leis  
 Mank meik maut meit maus meis  
 Nauf neik naut neit naus neis  
 Pauf peik paut peit paus peis  
 Raut reik raut reit raus reis  
 Sauf seik saut seit saus seis  
 Tauf teik taut teit taus teis  
 Vauf veik vaut veit veis veis  
 Ter-sa.

Assi: FAJN

Kol-lit Gub o-kau-sit mal-lig-  
 ek-sa-vut.  
 Si-ur-lek o-kau-sit ta-me-i-pok:  
 All-la-mik Gud kai-seng-i-la-tit, u-  
 ang-a kis-si-ma Gud-i-o-yung-a.  
 O-kau-si-et ai-va.  
 Gub ak-sa-tei-ner-ly-seng-i-set; Gub  
 ying-i-su-i-seng-i-la ak-ka-nik mit-far-  
 tok.  
 O-kau-sel ping-a-ju-et.  
 Sab-bat (ul-lut ar-bang-et ai-pet)  
 er-ka-vi-uk.  
 O-kau-sel sis-sa-mat.  
 Ang-u-til-lo arng-nel-lo nal-leis-so-  
 a-kit, a-jor-seng-e-ful-lu-tit, nu-na-  
 mil-lo in-n-to-kang-o-ful-lu-tit.  
 O-kau-sel tel-li-mat.  
 In-nung-nut to-kot-si-sa-rau-nef.  
 O-kau-si-a ar-bang-et.  
 Arng-nau-na-ka-ri-a-rau-nef, ang-  
 un-nun-er-te-ka-ri-a-rau-neg-lo.  
 Ar-bang-et ai-pet o-kau-si-a.  
 Lig-lis-sa-rau-nef.  
 Ar-bang-et ping-a-ju-et.  
 In-nu-ka-tit seg-lu-tig-is-sa-rau-  
 na-go.

XX 2

2

Hans Egedep ABC-ata  
 quppernera siulleq. Kisitsisit  
 naaffigaat 21, taamanikkut  
 taanna tassaavoq kisitsit  
 annerpaaq, kalaallisut  
 ajornanngitsumik  
 taaneqarsinnaasoq.



Hans Egedep ABC-ata quppernerisa ilaat, taanna tassatuaavoq  
 kalaallisut atuagaq naqinnerit goterit allannerit (naqinnerit  
 peqingasut) atorlugit naqitaasimasoq. Quppernermi saamerlermi  
 immikkoortoq katitaanermut ilinniutinik naggaserneqarpooq. Taanna  
 tassaavoq oqaaseq marlunnik taanilik "Ter-sa" (tassa), tamatumunnga  
 ilutigitillugu atuarnermik ilinniarnermut aallaqqasiutip kingulersaat:  
 "katiterineq" (taanerit katiterlugit oqaasinngortitsineq). Quppernermi  
 talerpillermi takuneqarsinnaapput Inatsisit Qulit aallaqqaaataat  
 quelequtalerneqarsimasut, allassimavorlu: "Qulit Guutip oqaasii  
 malitassavut".

Sukumiinerusumik  
 atuarsinnaavutit uani:

Flemming A. J. Nielsen og Thorkild  
 Kjærgaard: Den første grønlandske bog.  
 Tidsskriftet Grønland 70 (2), 2022,  
 s. 103-122.



Annemette Hejlsted

Lektori, ph.d.,  
Oqaasilerinermut,  
Atuakkialerinermut  
Tusagassiuutilerinermullu  
Immikkoortortaq

annhe@uni.gl

Atuagaasivinni iikkamiittumi atuagaq qeratasuumik qaleqanngitsoq, pisoqaq nungullarsimaqisoq, katagannginniassammat tasisuaartumik ungersimavoq, taanna anaanannit aanama taassagaluarpaq tasisuasorsuartut. Atuagaq pinerluttulersaarutaavvoq tassaasoq uanga atuaqqitassaraluara, tassami soqutiginarseqqilermat. Oqaluttualiaq tassaavoq Kerstin Ekmanip pinerluttulersaarutaa *De tre små kinesere* 1961-imi saqqimmersoq, piffissami kingullertigut suussusia allanngorsimasoq. Ullutsinni pissutit tunngavigalugit isigissagaanni Ekmanip pinerluttulersaarutaa imaangilaq tassaaginnartoq psykologimit isigalugu pinerluttulersaarut siullit ilaat nunani avannarlerni atuakkiortartut akornanni, tassani aammattaaq nunani avannarlerni atuakkiani pinerluttulersaarutini suussuseq nutaaq naliminik sioqqutsisoq – Arctic Noir [*Atuakkiat issittumi pisut*], taakkua aatsaat 2010-kkut ingerlanerini takkupput

# Kinamiuaqqat pingasut aamma Arctic Noir

nalinginnaasumillu oqaluttuat Kalaallit Nunaanni pisutut attuumassuteqartput.

Suussutsimut taaguummi Arctic Noir pineqarput naleqqiussat marluk – Issittoq nunami sumiissusertut aamma pinerluttulersaarut sakkortooq, sorsunnersuit marluk akornanni aallartilluni 1950-ikkunnut ingerlaaq, atuakkiortut Raymond Chandler aamma Dashiell Hammett pingarnertut atuakkiortuullutik. Pinerluttulersaarutini Arctic Noir tassaavoq iluseq pinerluttulersaarutinik ilisimatusartoq Willy Dahl malillugu pinerlunneq aamma taassuma paasiniarlugu paasineqarnera qitiupput. Oqaluttualiami allat tamarmik – avatangiisit, psykologi, inuiaqtiginnik isornartorsiueq aamma immaqa taalliat aamma quisaarinerit – pinerluttulersaarummi soquaasariaqanngillat. Arctic Noir-imi Issittumi aamma aaqqiagiinnginnerit “allatut” pineqartut

tassaapput Issittumut attuumassuteqartut. Killiliussat pinerluttulersaarummi pineqartumi aamma aaqqiagiinnerni pisuni, pisutut pilersinneqartut allatut oqaatigalugu Issittumi silap pissusianut, pingortitamat aamma kulturinut attuumassuteqarput. Oqaluttualiaq assersuutigalugu Nuummi, Reykjavíkimi imaluunniit Kirunami pisutut oqaluttuarineqartarpooq, nalinginnaasumik pisutut pilersinneqartuni sammineqartarput, apeqqutit silap pissusianut tunngasut imaluunniit inuuniarnermi ajornartorsiutit Issittumut attuumassuteqartut. Kalaallit Nunaannut assersuutit ilisimaneqarput Mads Peder Nordbo-p *Kvinden uden hud* (2017) aamma Steffen Jacobsen-ip *Et bjerg af løgne* (2015).

## Oqaatsit, atuakkiat tusagassiuutillu

Ekman-ip oqaluttualiaani pisoq sumiiffimi piiviusunngitsumi taasami Rakisjokkimi, taanna tassaavoq qaqqami stationi Sverigemiittooq qasuitsup avannaaniittooq. Sumiiffik taanna anginngitsoq oqaluttuarineqarpoq issittumi pinngortitaq aamma tassani uumasut innersuussutigalugit kiisalu silap nillissusia/kiassusia aamma qasuitsup taarnersua oqaluttualiami oqaluttuan pingaaruteqarput. Nunarsuaq *Tre små kinesere*-ni saqqummiunneqartoq pinerluttulersaarummi immikkut ittutut ippoq, tamakku nalinginnaasumik illoqarfinni imaluunniit matoqqasuni aamma sumiiffinni killeqarluinnartuni pisarluarput, soorlu atuagaateqarfinni, umiarsuarni aalamik ingerlasuni aamma qimuttuitsuni, kisianni qaqqami stationi ukiuunera tamakkerlugu matoqqavoq sumiiffik tikikkuminaatsoq aamma taamaallilluni avinngarusimasumiiittutut ippoq. Matoqqanerup taassuma akerliatut qaqqami stationi saamit upperisaminnik sammisaqartarfinut aamma najugaqarfiinut qimanneqarsimasunut ammaassivoq, taamaattoqarneratigut Rakisjokk saamit kulturianut qimanneqarsimasumut killiliussanut qitiusutut ilerluni.

Inuttaatinneqartuni aammattaaq pinerluttulersaarutini pingasuuusartut malinneqarput paasiniaasartoq, pinerluffigineqartoq aamma pinerluttooq. Soorlu Conan Doyle-mi paasiniaasartoqpoq aamma taassuma ikiortaa. Ekman-ip oqaluttualiaani taakkua tassaapput kulturimi nutaaliami inuttaasut qitiusut: Politeeq aamma eqqumiitsuliortooq. Pinerluttooq aamma pinerloqataa, marluullutik najukkami qangali inuiaqatigiisunut tunngaveqarput, tassaapput tuttuutilik aamma saamini inuiaqatigiinnguani qullersaasoq, pinerluffigineqartut tassaapput saami arnaq inuusuttoq aamma qalipakkanik eqqumiitsuliortartoq.

Oqaluttuaq aaqqiagiinnermut tunngallunilu aaqqissuussaavoq, akuttunngitsumik Issittumut attuumassuteqartinneqartartoq: Inuiaqatigiit nutaaliat aamma qangali inuiaqatigiit ileqquisa akornanni aporaanneq. Oqaluttuaq siulleq, tassa imaappoq pinerlunnerup(it) paasiniarlugit paasineqarnerat, pinerluttunik paasiniaasartut pillugit oqaluttuaavoq nalinginnaasoq, tassani pinerluttunik paasiniaasartoq pisut avataamilluinarpooq susaqarnani isiginnaartusoq. Akerlianik oqaluttuaap aappaa aaqqissuussaavoq kulturip nutaaliap aamma qangali kulturip aporaannerisut. Ataatsimut isigalugu tassani pineqarpoq aaqqiagiinnginnej nutaajusoq – angutip arnaq inuusuttoq naartuliersimavaa aamma annilaangatigaa, tamatuma nuliaminit pigissaartumit paasineqarnissaa. Arnap inuusuttup imminut toqunnissaminut pinngitsaalineqarnera pisinnaavoq, saamip taamatut pisoqarneranik unitsitsisinnaagaluartup sorianngitsoornera ileqqusunik pingaartsineq pissutigalugu. Arnaq inuusuttoq imminut toqunnissaminut pinngitsaalineqartoq, kinguaariit utoqqartaanit annaanneqarsinnaasimagaluarpoq, taannali ileqqutoqqat malillugit inuuvoq, teknikkikkut nutaalianik sunilluunnit, soorlu nalunaaqtutanik, radionik nillataartsivinnilluunniit peqarani. Kinguaariit utoqqartaata akueraa arnap inuusuttup pinngitsaalillugu imminut toqutsinnejqarnera, taamaaliornikkut kinguaariit ataqqineqarnerat annaanneqassamat.

Kulturip nutaaliap aamma inuiaqatigiit qangaaniilli pissutsit malillugit inuusut akornanni aporaanneq Kerstin Ekman-ip issittumi pinerluttulersaarutaani tikkuarneqarpoq aaqqiagiinngissutaasinnaasoq, Issittoq tamakkerlugu piusoq aamma taamaakkami atuagaq *Tre små kinesere* maannakkut pisunut tunngavoq Arctic

Noir sioqquillugu. Akerlianik pinngortitaq aamma silap pissusia qajannartutut aamma tungiorneqartussatut isigineqanngillat. Tassaniiginnarput. Taamaammallu *Tre små kinesere* taamanikkut pissutsinut naleqquppoq. Kingusinnerusukkut pinerluttulersaarummi *Händelser vid vatten* (1992) akerlianik Ekman siumut tikkuussivoq tassani inuiaqatigiit nutaaliaasut pinngortitamik aserorterinerat qitiutikkamiuk.

### Atuakkat atorneqartut

Lisa Nørnberg Andersen m.fl. Grønlands noir – Arctic noir: *Dansknoter* 1/2019, 2019, qupp. 46-48

Willy Dahl: Om litteraritetten i kriminallitteraturen. I: *Den sidste gode genre*. Århus: Klim & NSU, 1995.

Kerstin Ekman: *Tre små kinesere*. København: Gyldendal, 1994 (svenskii oqaasiinit ima taaguiteqartumit *De tre små mästarna* (1961) nutserneqartoq).

Kerstin Ekman: *Händelser vid vatten*. Stockholm: Bonniers, 1992.

Steffen Jacobsen: *Et bjerg af løgne*. København: People's Press, 2015.

Mads Peder Nordbo: *Kvinden uden hud*. København: Politiken, 2017.



Birgit Kleist Pedersen

Lektor emerita,  
Oqaasilerinermut,  
Atuakkialerinermut  
Tusagassiuutilerinermullu

bipe@uni.gl

## **Kakaliit / Kakalêwt** **– Hans Lyngemit isiginnaagassiaq kulturikkut naapinneq, ajorluinnartumik inerneqartoq, pillugu**

Nalaatsornerinnaangilaq Hans Lynge Knud Rasmussenip ilisimatuullu William Thalbitzerip suliarsuinik nangitsisussanngortinneqarmat. Piginnaaneq inuianni qanganisarsiuut oqaaserissullu pigisartagaat malussarissuseq Hans Lyngep pigaa, Knud Rasmussenilu assigalugu kalaallit oqaasii allanggorarneqaqisut sa-persaatigisarinngilai utoqqallu iluatinartunik qaffisinniarlugit “aalisallaqqisuuveq” (Bent Rosenkilde Nielsen, Atuagagdliutit/ Grønlandsposten, 1956).

Atuakkiortoq, assigiinngitsut atorlugit eqqumiit-suliortoq, siulinit eqqaamasanik katersisoq aamma politikeri inoqatiminut sunniuteqartoq Hans Lynge (1906-1988) Kalaallit Nunaani aammataaq ilisarisimaneqarpoq amerlasuunik nammineq suliaminik isiginnaartitsisusiortarnermigut, kalaallisut allattarlugit kalaallit kulturiat aamma inuiaqatigiinnut tunngasut aallaavigalugit. Isiginnaagassiani tamakkunani amerlasuuni nammineq najoqquṭassiorlugit, tunuliaqtaliorluni, isiginnaartitsisut atisaliorlugit aamma ilitsersuilluni. Isiginnaartitsissutiliai amerlasuut politikkut oqariartuuteqartarpuit, erseqqissuusinnaasunik imaluunniit anngiussanik.

Isiginnaagassiat taakkua ilaat tassaavoq Kakaliit 1956-imeersoq, tassannga isumassarsiamut tunngaviuvoq nunaqarfimmi Kullorsuarmi oqaluttuaq Hans Lyngemit 1952-imi allanne-qartoq. Hans Lyngemut oqaluttuartoq tassaavoq Évartérak (Edvardt Frederiksen, 1884-?), sumiiffimmi oqaluttuallaqqinnerpaat ilaattut ilisimaneqartoq. Oqaluttuaa taaguuteqarpoq Angákuarsârdlune kavdlunânik ajortumériniar-neq.

Oqaluttuami pineqarput Upernavimmi aappariit taakkua panissaartik niuertup nulianut toquis-masumut atsiussimavaat. Meeraq kusarnartumik

atisalersorneqarpoq paarsisuminillu niuertumu-kaanneqarpoq “uikuni” pulaassammagu. Niuertup pulaartut anisimmagitt meeqqap angutaa assut nikanarsarneqarsimasutut misigivoq, tassami angakkorsuugami panini niuertoq ataqqiniarlugu atsersimagamiuk. Akiniaaniarluni toornani, Kakaliit, niuertumut aallartippaa. Kakaliit arnatut akiugassaanngitsutut isikkoqarpoq niuertullu ingerlaannaq ajuutigilerpaa. Ajuutiginermik naapit-tarpaa pisiniarfimmilu pissarsiarineqarsinnaasunik kusanarnerpaanik tuniorartarlugu. Kiisami paasiga-miuk anersaamut toqungasumut asannilersimalluni niaqlaartunngorpoq toqullunilu. Taamaalilluni niuertumut akiniaaneq iluatsippoq.

Isiginnaartitsissusiaq *Kakaliit* februaarip ulluisa aqqarnganni 1956-imi, Hellerupimi Kalaallit Illuanni Tranegårdsvej 26-mi siullerpaamik isiginnaartitsissutigineqarpoq, Københavnimilu marloriarluni isiginnaartitsissutigineqarluni kalaallit inuuusuttut inuttalaralugit. Unnuk taanna isiginnaartitsissutigineqaaqarmat *Atuagagdliutit/ Grønlandspostenim* Bent Rosenkilde Nielsen isiginnaartitsissut pillugu imatut allaaserinnippoq:

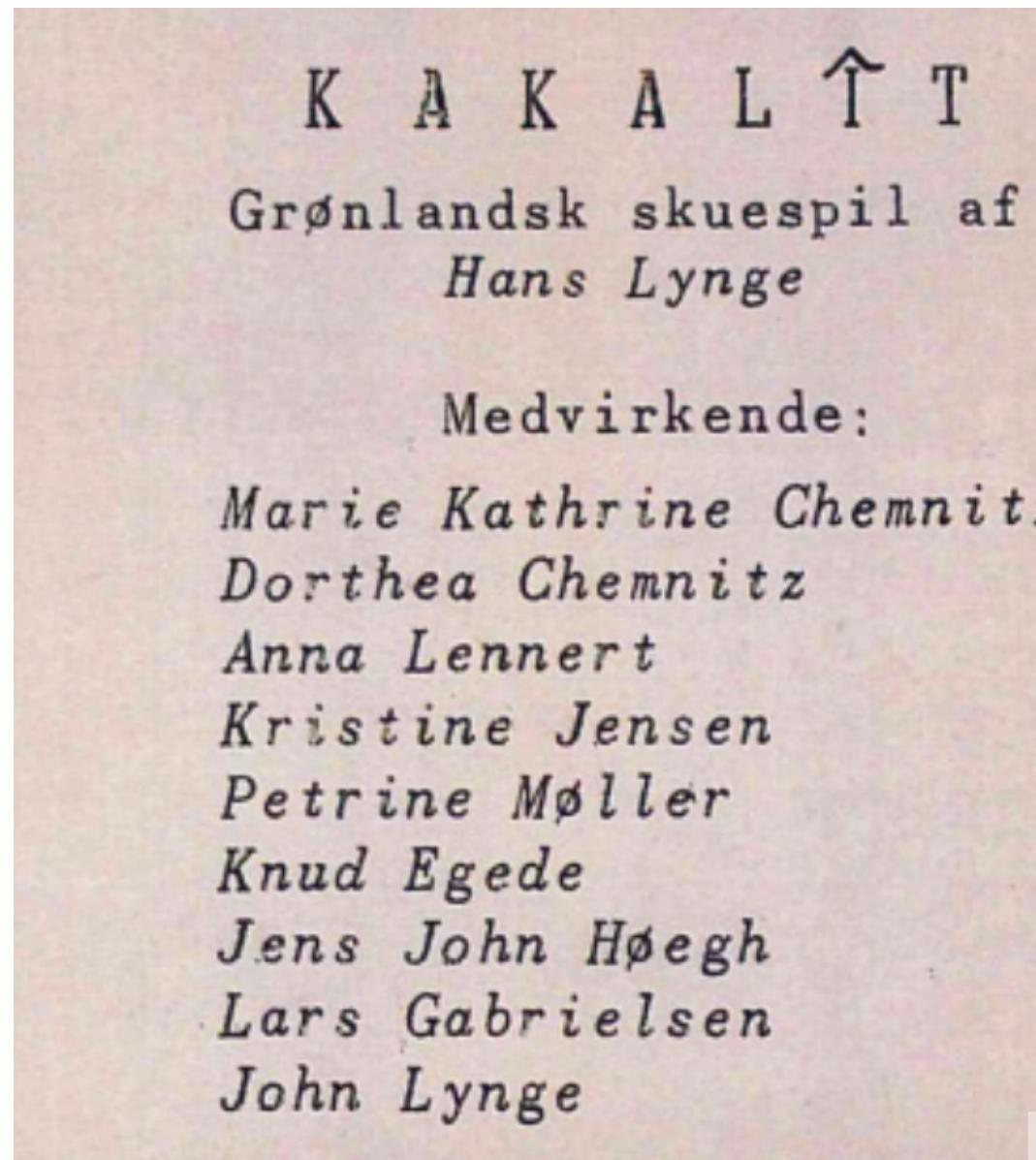
*Isiginnaartitsisut Knud Egede, Jens John Høegh, niviarsisat Chemnitzkut ilagisaat torralaalluvippuit. Isiginnaartitsissutip oqaasertai takisuut amerlanerillu danskinut uuminarsaarutitut nipeqartut kalaallinillu isiginnaartunik illaatigineqartarlutik. „Kakalit” Københavnimi amerlasuunut isiginnaartittariaqaraluarpooq, sorsunnerup kingorna kalaallit isiginnaartitsissutiviannik takutinneqartoqarsimangimmat. Kalaallit Nunaanni inuuusuttunut imaan-naanngitsunut aamma isiginnaartitsissutigittariaqaraluarpooq, imarisaatami ukiut qanganitsat nutaanut atassusermagit, tassaammallu atuakkiortup kalaaliusup isumaa kalaallit danskillu pillugit apeqqummut.*

#### Paasissutissaq

Kakaléwt:

“imaagunarpooq niviarsiaraq toqusimasoq taamak ateqarsimasoq angutip toornaliussimagaa. Taamaattut ingitsillugit ilineqartarput” (Hans Lynge)

Kalaallit Danmarkimi angerlarsimaffi pillugit annertunerusumik atuarit uani: 1980-4-Artikel02.pdf (tidsskriftetgronland.dk)



Isiginnaartitsissut aappassaanik isiginnaartitsissutigineqarpoq Peqatigiit Kalaallit 2. april 1956-imi poorskimi nalliuottorsiørneranni.



Ass: Jacob Maarbjerg/Ritzau Scanpix

*Eqqumiitsuliortoq Hans Lynge, 1953.*

Isiginnartaitsissut pillugu allaaserinninnermi erseqqiluinnartumik isiginnartaitsissutip oqariartuutaarsippoq: pissaanilinnut oqalunniessamut periarfissaqartinnejangikkaanni danskinut nunasiaatinngornerup kingornatigut, taava isiginnartaitsisarfik atorlugu isornartorsiuineq apuunneqarsinnaavoq ulluinnarni pisartut sakkortuumik tunngavilersorlugit, tassani innuttaasut taakkua marluk akornanni naapertuut-toqannginna ersersillugu. Isiginnartaitsitsissusianik taamaattunik Hans Lynge arlalinnik peqarpoq.

### Paaseqatigiinneq – kulturi tunngavigalugu oqaatsinik atuineq

Alla soqtuginartoq tassaavoq politikkikkut oqariartuutit ersersinneqanngitsut saniatigut, tassaavoq oqaluttuaap siullerpaamik allanneqarnerminit allanngornera isiginnartaitsinerup qanoq ingerlanissaanut malitassami allanngornera. Évarterkapt oqaluttuaata allassimaneranit isiginnartaitsinerup qanoq ingerlanissaanut malitassamut sanilliukkaanni, isiginnartaitsineq aqqanilinnik immikkoortoqarpoq, taava erseqqilluinnarpoq immikkuualuttut arlallit ilanngunneqarsimasut, tassa oqaluttuaap siullerpaamik allanneqarnerani ilaangnitsunik. Taakkua saniatigut nassuaatit assigiingngitsut ilanngunneqarsimapput. Pineqartut tassaapput 1) isiginnartaitsinerup qanoq ingerlanissaanut malitassat kalaallisut allanneqaaqqaarneri, 2) isiginnartaitsinerup qanoq ingerlanissaanut malitassat danskisut allanneqarneri aamma 3) isiginnartaitsinerup qanoq ingerlanissaanut malitassat kalaallisut allanneqaaqqaarnerannit isiginnartaitsinermi aaqqissuussanut tamanut tunngatillugu danskisut eqikkaanerit. Nassuaatit taakkua Hans Lynge eqqumiitsuliortutut kiffaanngissuseqarnera ersersippaat, taamaaliornermigull paaseqatigiinnerit tamaasa ilannguppai, kulturi tunngavigalugu oqaatsinik atuinertut taaneqartartut. Tamanna imatut paasineqassaaq oqaasertalersuivoq tamanut oqaatsillu taakkua paaseqatigiinnerup avataaniittup imaaliaallaannarluni eqqoriar-sinnaangilai siullerpaamik allanneqarnera taamaallaat atuaruniuk.

### Kulturi tunngavigalugu oqaatsinik atuineq

Naatsumik oqaatigalugu kulturi tunngavigalugu oqaatsinik atuinermi pineqarpoq imminnut paaseqatigiittut oqaatsinik atuinerat, taamaallaat ataqtatigiinnikkut paasineqarsinnaasoq, tassa inuit akunnerminni kulturikkut ataqtatigiinnerat pissutaalluni – ilisimasarpaat qanoq isumaqartoqarnersoq, naak tamanna oqaatigineqanngikkaluartoq.

Kisianni Hans Lynge aammattaaq eqqumiitsuliortutut kiffaanngissuseqarneq atorpaa oqaluttuaq allamut saatsillugu, tassani soorlu assersuutigalugu kalaallit aamma danskit akornanni naapertuutumik pisoqannginera, taanna 1953-imi tunngaviusumik inatsisip allanngornerata kingornatigut misigineqarpoq, tassani Kalaallit Nunaat Danmarkimi amtinngorpoq taamaa-lillunilu pappiaqqatigut danskit amtiannut allatulli naliqissinneqarluni.

### Sukumiinerusumik atuarsinnaavutit uani:

Hans Lynge: *Inegpait eller fornemme mennesker, som Melville Bugtens eskimoer kalder sig selv: Upernivik norddistrikts ældre historie* (Meddelelser om Grønland, 90). København: Reitzel, 1955.

Birgit Kleist Pedersen: Hans Lynge – en passioneret amatør i tilblivelsen af den grønlandske teaterscene. *Peripeti. Tidsskrift for dramaturgiske studier. Særnummer 2019*, s. 1-24. [http://www.peripeti.dk/wp-content/uploads/2019/09/Peripeti\\_GrønlandsTeaterhistorie\\_PåVej.pdf](http://www.peripeti.dk/wp-content/uploads/2019/09/Peripeti_GrønlandsTeaterhistorie_PåVej.pdf)

Birgit Kleist Pedersen: *Fra Homer til Aron. Speciale*, Ilisimatusarfik, 1995.

Bent Rosenkilde Nielsen: Hans Lynge Upernaviup pigissaine avangnardlerne. *Atuagagdliutit/Grønlandsposten 19. april 1956*, s. 12. [https://timarit.is/page/3778507?iabr=on#page/n9 mode/2up/search/inegpait](https://timarit.is/page/3778507?iabr=on#page/n9	mode/2up/search/inegpait)



Camilla Kleemann-  
Andersen

Adjunkti ph.d.-  
innorniartoq,  
Oqaasilerinermut,  
Atuakkialerinermut  
Tusagassiuutilerinerimullu  
Immikkoortortaq

ckla@uni.gl

# Kalaallismi oqaatsivut ataqqineqanngillat!

Oqaaseqatigiit taakkua kalaallit akornanni tusarnartaanngilluinnarput. Ippassaaninnguakkunni inuit attaveqatigittarfisa ilaanni naammattoorpara arlaat oqaatsit pillugit oqallitsitsilaavissulersimasoq. Oqlinnermik aallartitsisoq suliffimmini kalaallisuinnaq oqalulluni sulinini naaniarsaralugu misileraasimavoq. Assut ajornakusoorsimavoq misileraanerminilu sivisunngitsumi misigissutsit assut oqimaatsut atorsimanerarpai. Saqqummiussaa assut allanit ilalerneqaqattaarpoq, oqallinnermi ilaliussat 100-t ataati-laarlugit allattoqarsimavoq, maluginiarparalu aamma akerlilerneqanngitsoq. Ilaliinerit ilaat ingasatsiarput, tassami qallunaaluartutut amerlasuut nipe-qaramik. Unali oqallinneq assersuut ataasiinnaavoq, nunatsinni oqallinnernit assingusunit amerlaqisunit. Tassami oqaatsit pillugit oqallinnerit sammineqale-raangata inuiaqatigiit marlunnut avinnejqarajuttarput,

tassa kalaallit qallunaallu. Imaluunniit toqqaannarerusumik oqaatigalugu kalaallisunnaq oqaluttut aamma *kalaallisut oqalussinnaanngitsut*. Tamanna ataasiinnaanngitsumik nassuaatissaqarpoq, ataatsi - mulli isigalugu nunasiaataasimanerup kingunerisa ersiutigigaat oqaatigineqarsinnaavoq.

## Kalaaliussuseq oqaatsillu

Kalaallit Nunaanni kalaallisut oqaatsit kinaassutsimut assut atatinniarneqartarput, ilaatigullu kalaaliussutsimut uuttuutitullusooq atuutsinniarneqartarlitik. Oqaluttuarisaanerput isigissagaanni kalaallisut oqalussinnaaneq aallaavigalugu qanoq kalaaliutigermik uuttuusersuineq takornartaanngilaq. Nutarterinerup nalaani ulluinnarni *scmpccppi qtuci cc/ pgto kntaaneqartartup* nalaani kalaallit arlallit qallunaatuinnaq oqaaseqalersimapput, kalaalius-

sutsimut uuttuutaasartut allat, ilaatigut soorlu inunngorfik, najugaq ilaqtuttalu tamarmik Kalaallit Nunaanneeraluartut kalaaliunngitsutut isigineqartarlitik, oqaatsit aallaavigalugit. Kandidatinngor-niutigalugu inaarutaasumik allaaserinninnini oqaatsit pillugit oqallinnerni misigissutsit takus-saanerusut internettimi nutaarsiassaqartitsivinnit allaaseraneersut oqallinnerillu taakkununnga attuumassuteqartut misissorpakka misigissutsillu aallaaviaat paasiniarlugu. Misigissutsit takussaanerpaat tassaapput kamak tassanngaanniillu qin-ngarsuineq, kanngusunneq asanninnerlu (oqaatsi-nut).

### Kalaallisut imaluunniit naamik

Oqaatigeriikkattut oqallinnermi inuaat marlunnut avinnejartarpuit, kalaallisut oqaluttut kalaallisoor-sinnaanngitsullu. Kalaallisuinnaaq oqaasilinnut ajornartorsiutaagajunnerusutut eqqartorneqartar-put ilinniarfinnut – qallunaatuunerusoq oqaluf- fiusunut – isersinnaanerisa killeqarneri kiffartuu-sivinnulu assigiinngitsunut kalaallisut oqalul- lutik saaffiginnissinnaanerat killeqartartoq, taak- kunani arlalitsigut qallunaatut oqalunnissaq pis- riaqartarmat. Illuatungaani kalaallisut oqalussin- naanngitsut oqallinnerni aporaaffiusuni periar- fissaat ikilisarniartutullusooq nipeqartumik eqqar- torneqartapoq. Assersuutigalugu Inatsisartut oqaluttarfiannit kalaallisuinnaaq oqaluttoqartaler- nissaa arlaleriarluni ukiuni arlalinni oqallisaasar- poq.

### Nunasiaataasimaneq

Soorliuna tamakku oqallinnerit piuaannartut? Uani pissusissamisoorpoq nunasiaataasimanerup kinguneri isiginiaassallugit. Oqaluttuarisaanermi, oqallittarnerni kulturikkullu ingerlateqqitanipiit kalaallit nunasiaatilinnit nikanarnerusutut inis- sinnejartarerat isigineqartarerallu kinguaariin- ni ingerlaarsimasoq. Inuaqatigiinni nunasiaane- rup nalaani ileqqu pigiliutiinnakkat isiginnittaat- sillu taamaattussaannartut isigilikkat pigiliunne- qarsimapput, nunasiaatillimmri taakkuusimam- mata isummanik pingaartitanillu aalajangiisuu- simasut.

Inuaqatigiittut imminut nikagineq imminullu pingaartorsuutinneq akulerukkaanni ulorianarsisin- naavoq. Tassami paaseqatigiilluni oqaloqatigiiffiu- sinnaagaluami aporaanninggaortapoq anneruniun- ningorluni taamaattumillu oqaloqatigiinnissara- luaq qatangiinnartarluni.

Naligiinnginneq Oqaatsit pillugit oqallinneq inua- qatigiinni avis- saartuuffiunnassanngippat pisaria- qarpoq oqallinnerit aallaavii minnerunngitsumillu misigissutsit

atorneqartut oqaluttuarisaanermi pinngorsima- sinnaasut eqqartornissaat. Tassanilu illugiinnit tamanit pisariaqarluinnarpooq akerlerisap isigin- nittaasianit sammisap paasiniarnissaa, taamaan- ngippammi naligiinngitsumik inissittoqartuaan- nassammat, oqaatsillu pillugit oqallinnermi na- ligiinneq imaluunniit naligiinngissuseq eqqar- tugassat pingarnerpaat ilagaat.



Kandidatinngorniutigalugu allaaserisaq tamakkiisumik uani atuarneqarsinnaavoq:  
<https://uni.gl/media/5987234/slm-speciale-plastikblomster-og-tungeloese-groenlaendere.pdf>



Aviaq Fleischer

Adjunkti ph.d.-  
innorniartoq,  
Oqaasilerinermut,  
Atuakkialerinermut  
Tusagassiuutilerinermullu  
Immikkoortortaq

avfl@uni.gl

Kalaallit Nunaata Radioa-TV-alu (KNR-TV) aalla-  
kaatitseqqaarpoq 1. november 1982 illoqarfinni  
nunaqarfinnilu 18-ini. Aallaqqaataani nammineq  
aallakaatitassiat programmit amerlavallaanngillat,  
kisianni aallakaatitat ikittut sinerissami najukkani tv-  
qarfinit suliarineqartunik ilaneqartarpuit, ilaagitut  
namminneq piumassutsiminnik suliaqartartunit.  
Unnuit tamaasa (arfinningorneq pinnagu) nal. 20.02  
aallartittumik tv-qarfuit peqatigiiffi minutnsini 13-ini  
aallakaatitsisarput. 1983-imit aallartittumik KNR-TV  
aallakaatitassianut akiliisalerpoq aallaqqammut  
minutsimut 60 kroneertarluni. Ukiq siulleq aallaka-  
titassianik 65.000 kr. pisinermut atorneqarput, kisan-  
ni 1984-innguinnartoq aningaasat 185.000 kr.-inut  
qaffareerput.

# Qanorooq kalaallit tv-aviisiat pillugu oqaluttuaq

Kalaallit Nunaata namminerisaminik tv-aviiseqa-  
lernissaanut ukiut arfineq-marluk ingerlaqqaarput.  
Tamanna pivoq Maliinannguaq Markussenip (ullu-  
mikkut Marcussen-Mølgård) tusagassiorput 1989  
-imi atorfininnissani pillugu oqaloqatigiinnermi tv-  
chef H. P. Møller Andersen oqarfigimmagu, kalaal-  
lisut nutaarsiassanik suliaqartarnissani takorloor-  
lugu. Tamanna tikillugu tv-qarfius taamaallaat  
danskit tv-avisiat VHS-båndimut immiussaq aalla-  
kaatittarpaat. Båndit timmisartukkut Danmarkimit  
nassiunneqartarpuit sapaatillu akunnerata ataatsip  
miss. pisqoassuseqartut aallakaatinneqartarpuit.  
Nutaarsiassat danskisut oqaasertallit nutaaajunngit-  
sut kalaallit oqaasiit atorlugit nalitsinni pisunik  
taarserniarlugit aallakaatitassiotarnissamik

takorluugaq piviusunngorpoq, taamaattorli siullermik  
taamaallaat misiliinertut ingerlanneqarlni. Septem-  
barip ulluisa aallaqqaataani 1989-imi qaammatis  
ataatsip ingerlanerani KNR-TV unnuit tamaasa nal.  
20.00 minutnsini tallimani nutaarsiassanik aallakaatit-  
sisarpoq. TV-aviisip taaguutaatut, Qanorooq pinngor-  
poq, radiukkut aallakaatitassiotrup ilisarisimaneqar-  
luartup Uvdloriáguak Kristiansenip taamatut siun-  
nersuuteqarneratigut.





Assi: Eldarnurkovic

Septembari tamakkerlugu 1989-imi KNR-TV aningaasaatini ikittuinnaat atorlugit nutaarsiassanik aallakaatitsisarpoq. Aallakaatitami siullermi tv-kkut aallakaatitsivik suli pigineqanngilaq, taa-maattumik tv-p pisortaata allaffia atorneqarpoq KNR-ip ilisarnaataa teqeqqumi qalipallugu. KNR-TV-p meeqqanut inuuusuttunullu immikkoortortaqfiani sulisut Erna Lynge aamma Niels Hendrik Lynge – pinngortitaq aamma kulturi pillugit aallakaatitsiornermik misilittagallit – nutaarsiassanik aallakaatitsiornermut akulerutsinneqarput.

Maliinannguaq Markussen aamma tusagassiornungorniaq praktikertoq Noah Mølgaard, aallakaatitassiorfimmiinnermut Danmarks Radiomeersunit pikkorissartinneqapallapput, aallakaatitsinerup na-laani atisaat qernertuussangitsut, qaqortuussangitsut imaluunniit aappaluttuussaanngitsut oqaluttuuneqarlutik. Qanoruup aallakaateqqaernerata imarai silassaq kalaallisut danskisullu kingornatigut aalisakkerivimmit nutaarsiassaq, direktørerit paarlaannerat aamma Nuunmi oqaatsit pillugit isumasioqatigiinneq. Naggataatigut isiginnaartunut inassutigineqarpoq KNR-TV attaveqarfisqequllugu, nutaarsiassanik imaluunniit allanik ilanngutsikkusutaminnik nalunaaruteqartaqquillugit.

Aallakaatitassiorerit sivisusarput; ilaatigut ilanngutassiat tamarmik qiorterneqqaartussaapput båndimullu ataatsimut nuussorlugit. Taamaattumillu Qanoroog aatsaat nal. 20.00 aallakaatinneqartarpooq. Qanoruup qaammat siulleq aallakaatinneqartarnerani oqaluttuat puigunaatsut ilaat Noah Mølgaardip eq-qaamalluagaa tassaavoq Qaanaami inummik annertuumik ajoquusersimasumik apersuineq, taanna amerikamiut timmisartorsuata qaartartunik nakkakaatitsisartup 1968-imi nakkartup kingornatigut saliisunut ilaasimavoq.

Taamanikkut aallakaatitassiorermut pisortaq Niels-Pavia Lynge oqaluttuarpoq qaammat taanna naammat, aamma ullut tamaasa nutaarsiassanik aallakaatitsisarneq unilluni, taava taamanikkut naalakkersuisut siulittaasuata Jonathan Motz-feldtip apeqqutigisimagaa, nutaarsiassanik aallakaatitsisarneq ingerlaqqissaguni qanoq akeqassanersoq. Inatsisartut aningaasartuitissatut naatsorsuusiat affaat

ningaasaliissutigaat, KNR-TV-lu aalajanger simalluinnarpoq Qanoroog aallarteqqinniarlugu. Taamaattumik aprilip ulluisa 24-anni 1990-imiit Kalaallit Nunaat nammineq tv-aviiseqalerpoq, aallaqqataani sapaatit akunneranut marloriarluni saqqummersartumik, kisianni 1. oktober 1991-imiit sapaatit akunneranut ulluinnaat tamaasa, aasaanerani sulinngiffeqarnemi unikkallartartumik. Ullumikkut Qanoroog minutsinik 20-nik sivisussuseqartarpooq ulluinnaat tamaasa allakaatinneqartarluni aamma aasaanerani.

Qanoruup aaqqissuisua siulleq 1993-ip tungaanut tassaavoq Maliinannguaq Marcussen-Mølgaard. An-guniagaasa ilagaat nutaarsiassat aammattaaq oqaluttuanik nuannersunik ilaqtarnissaat Kalaallit Nunaat pillugu pitsaanngitsuinnarnik ilanngussisarnermut akissutitut, tusagassiuutini taamaattut amerlareermata.

KNR-imi digitalisering aallartinneqarpoq aallakaatitassiarineqarsimasut pisoqqat KNR-ip YouTube-mi kanalianut nuunneqartarlutik, aallakaatitassiat tv-kkut takutinneqeqereeraangata. Ajoraluartumik Qanoroog aallakaatitaq siullerpaaq suli tamanut takusassiarineqanngilaq båndip assitaasa pitsaassusiat ajortissimamata.

### Sukumiinerusumik atuarsinnaavutit uani:

Ulla Hjorth Nielsen og Birna Marianne Kleivan: KNR-TVs første år. Nuuk: Pilersuiffik, 1984.



Rasmus Leander Nielsen

Adjunkt, ph.d., Issittumi  
Inuiaqatigiilerinermik  
Aningasaqaqnermillu  
Ilisimatusarnermut  
Immikkoortortaq

raln@uni.gl

## Nasiffik: Ilisimatusarfimmit nunanut allanut aamma sillimaniarnermut politikkimik qitiutitsineq annertusineqarpoq

Nasiffik tassaavoq Ilisimatusarfimmi ilisimatusarnermik ingerlatsivik nutaaq, nunarsuarmi avatitsinniittut Kalaallit Nunaannik aamma Issittumik anner-tunerujarttuinnartumik soqutiginnikkiartortunik nakkutiginniimiartoq. Najuk-kamut attuumassuteqartumik issittoq aamma sillimaniarnermut politikki pillugu ilisimatusarnermik ingerlatsivimmik pilersitsinermut siunertami pineqarpoq, katersuinissaq aamma ilisimasanik ineriertortisnissaq ilaatigut aallartitaqarneq aamma Issittumi qasukkarsimaarnissaq pillugu naalagaaffit pissaanillit allangornerat taamatullu silaannaap pissusiata allangoriartornera tunngavigalugit.

Kalaallit Nunaat 2019-imni ukiariartornerani nunarsuarmi tusagassiorfinnit aatsaat taama sammineqartigaqq, taamani amerikami præsidentiusup Donald Trump-ip nunarsuarmi qeqertat annersaat pisarinialermagu. Aviisimi allaaserisat pingaarnersaatut *Atuagagdliutit* (AG) ullualuit qaangiuttut isummerpoq: "Pisoq manna inaarutaasumik allanneqassappat, Trumpip nalunaaruteqarnera politikerinut Nuummiittunut eqeersaataavoq, tamatumani isigniarneqartariaqarluni Nunatsinnik qanoq isiginninera, tassa nunat pissaanilissuit akuliukkaangata."

Pisoq isumaqanngilluinnartutut nalilerneqarpoq kisanni oqallisigineqartunut annertunerusunut ilaasutut isigneqartariaqarpoq, ilaatigut Kalaallit Nunaat nunat tamalaat akornanni pisunut pingaaruteqarneranut aamma kalaallit nunanut allanut politikkiata ukiut untritillit affaasa ingerlanerini, taamatuttaaq ilaati-

gut Issittumi isumannaallisaanermi politikkimut tunngatillugu. Soorlu matuminnga allattunga suleqatiga aamma ph.d.-inngorniartoq Sara Olsvig tamatuma kingornatigut atuagassiami *Udenrigs*-imi allatugut, periarfissaajunarpaq taamaallaat aalajangiutissallugu illersornissamut aamma sillimaniarnermut politiki taamaallaat danskinut tunngassuteqartoq, tak. Tunngaviusumik Inatsit § 19, tassami piviusumik Kalaallit Nunaat nunarsuarmi sumi inissisimanini pissutigalugu aalajangiisoqassatillugu, aallartitat naapikkaangata aamma issittumi sillimaniarnermut politiki allanngortinneqaraangat sunniuteqariartuinnarpaq.

Taamaattumik Kalaallit Nunaanni ilisimatusarnermik ingerlatsinissaq suli pisariaqaleraluttuinnarpaq, inuiaqatigiit kalaallit ineriertornermik nalaatassaannik



Assi: Enrique Shore

Kalaallit Nunaataa nunataata sanna aamma nunap iluani pisuussuterpassui nunarsuarmi politikimi inissisimanera pingaaruteqarluinnarpaq. Tamanna erseroq præsidentiusup Donald Trumpip Kalaallit Nunaat pisiariniara-luarmagu.

nalilersueqqissaartussamik. Kalaallit Nunaat annertu-siartuinnartumik nunat tamalaat akornanni peqataanerule-riartortillugu nunat pissaanilissuit issittumiittut aamma issittumut qanittumiittut akornanni, ilisimasanik pissar-siaqarnissamut pisariaqartsineq annertusiartuinnarpaq kalaallit nunap sumiinera tunngavigalugu politikeqarne-rannut. Tamanna aamma suli allarpassuit ilisimatusar-nermut immikkoortortap nutaap sammissavai.

## Inuiaqatigiit inuussutissarsiornerlu Nasiffik –

### Nunanut allanut sillimaniarnermullu politikkimik ilisimasaqarfik

Ilisimatusarfimmi 2021-mi sullissivik nutaaq nunanut allanut sillimaniarnermullu politikki pillugu ilisimasaqarfik, Nasiffik, pilersinneqarpoq. Ilisimasaqarfik katersuissaq aamma ilisimasanik nutaanik inerartortitsissaq Kalaallit Nunaata Issittumi aamma nunat tamalaat akornanni nunap sumiinnea tunngavigalugu politikkeqarnermut tunngatillugu qanoq inissisimanera pillugu. Sullissiviup ilisimasat katarsorneqartut saq-qummiuttassavai Kalaallit Nunaanni, Issittup sinnerani, Naalagaaffeqatigiinnermi aamma nunarsuaq tamakkerlugu ajornartorsiutinut aamma pissarsiaqartus-sanut assigiinngitsunut naleqqussarlugit.

Sullissiviup pingaartippaa siullermik ph.d.-inngorniar-tunik sulisussarsinissaq – kalaallisut oqaasillit piuma-neruneqarput, taamaalilluni najukkamut attuuattu-massuteqarneq siunissamut qulakkeerneqassammat aamma piffissap ingerlanerani inerartortinnejassammat – kisianni piffissap ingerlanerani aammattaq nunani tamalaani ilisimatusarnertut ilisimaneqartut. Nuummi ilisimatusarnermik ingerlatsisut arlaannut attuumassuteqangitsut pilersinniarpagut, tassani Issittumi nunanut allanut aamma sillimaniarnermut politikki pillugu sulia- qassaagut aamma ilisimasanik nutaanik ingerlatit- seqqittassalluta.

### Nasiffik sunik suliaqarpa?

Piareersaalluni sulineq aamma isumassarsiamik inerartortisineq ukiuni marlussunni ingerlavoq Nasiffimmut aningaasaliissutit siullit 2020-mi aningaasaliissutigineqarput. Aningaasat Naalakkersuisut, Folketingip aamma Nunatsinni Ilisimatusarnermi Siunnersusoqatigii aningaasaliissutigaat. Tamatuma saniatigut Danmarkimi Forsvarsakademiet isumaqtigissuteqarfigineqarpoq ilisimatusartumik maani sulisoqarnissaa pillugu.

Ilisimasaqarfimmi ilisimatusartut ilisimatusaatnik arla-linnik allaaserisaqarput atuakkiani ilangussaqartarlutik ilaatigut kalaallit nunanut allanut politikkiat pillugu, aammattaaq aviisimi allaatigisat naatsut aamma ilisimatusartunut atuagassianut allaaserisat. Tamakkua saniati-gut Nasiffimmi ilisimatusartut ilisimasalittut tusarniaaf-fittut Ilisimatusarfimmiitunit atorneqarnerpaajupput tusagassiorfinnit Kalaallit Nunaanneersunit, danskinet aamma nunanit tamalaaneersunit. Suleqatigisartakkavut assigiinngitsut peqatigalugit ataatsimiinnerit aamma oqalugiernerit arlallit pilersaarutigaavut, nunat tamalaat akornanni ilisimatusarnerup ilisarnaataanik pitsanggor-saasinnaaginnarani najukkami inuiaqatigiinnut iluaqua-taasinnaamat.

Nunarsuaq tamakkerlugu Issittumik soqutiginnitoqarpoq, kisianni Tasiilamiit, Narsamiit aamma Uummanna-miit Washingtonimut, Bruxellesimut aamma Beijingi-mut ungaseqaaq. 2020-p naajartornerani ilisimasaqarfik siullerpamik isumasiuinermik ingerlatsivoq kalaallit nunanut allanut aamma isumannaallisaanermut apequutinut tunngasunik isumasiorlugit. Assersuutigalugu misissuinerup takutippaa suleqatigerusunnerusat tassaa-sut issittumi nunat qaninnerusat Canada aamma Island aammattaq Issittumi Siunnersusoqatigii, kiisalu naa-lagaaffinnit pissaanilissuarnit isiginninnerup pisariaqartikka ilisimatusarnermut tunngatillugu sianiginnine-rulernissaq (takukkit takussutissiaq 1 aamma 2).

Manna tikillugu issittumik inuiaqatigiinni innuttaasut annertuumik soqutigineqarsimannngillat aamma taak-kua nunat inissisimanerat tunngavigalugu politikkut pissusiviusut nutaat. Tamanna Nasiffiup iliuuseqarfifi-giniarpaa.

### Sukumiinerusumik atuarsinnaavutit uani:

Rasmus Leander Nielsen & Maria Ackrén: Grønlændernes holdninger til udenrigs- og sikkerhedspolitiske spørgsmål: indsiger fra en survey. *Økonomi & Politik* 2, 2021, s. 84-98.

Rasmus Leander Nielsen: Global Greenlanders Kalaallit Nunarsuarmioqataasut – Issittumi allanngorartuartumi Kalaallit Nunaanni nunanut allanut politikki inerartortuatoq. Q. 351-368 tassani: Aage Rydstrøm-Poulsen, Gitte Adler Reimer & Annemette Nyborg Lauritsen (aaqq.): *Upperisaq inuiaqatigiillu Hans Egede-p Inuit Nunaannut tikinneranit ukiut untritillit pingasunngorneranni*. Aarhus Universitetsforlag, 2021.

Sara Olsvig & Rasmus Leander Nielsen: Da Trump ville købe Grønland. *Udenrigs* 3, 2019, s. 74-83.



Assi: LOU Collection

Sakkutut amerikamiut Pituffimmiiittut.



## PAASISSUTISSAT 1: ILISIMASAQARFIK PILLUGU

**Nasiffik: Nunanut Allanut Sillimaniarnermullu Ilisimasaqarfik**

**Ilisimasaqarfiup suliassai pingarnerit pingasuupput:**

Kalaallit Nunaanni nunanut allanut aamma isumannaallisaanermut politikki pillugu ilisimasaqarnerup pitsanngorsarnissaal ilisimatusarnermut piukkunnaatilinnik atorfinitsitsinikkut, atuartitsineq ilisimatusarnermik tunngaveqartup pitsanngorsarnissa aammattaaq atuagassiani nunanit tamalaanit akuerineqartuni saqqummiussarnissaq.

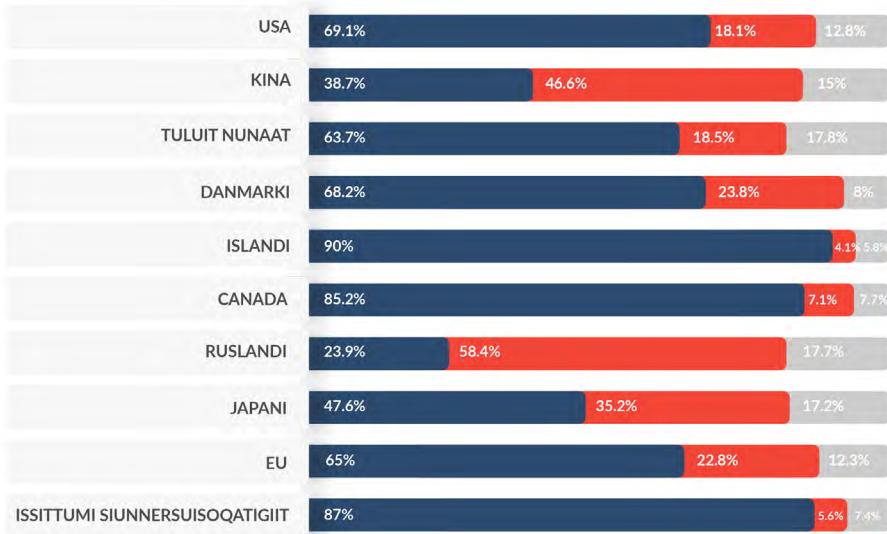
Aalajangigassanik aalajangiisartunik aamma atorfilittanik siunnersuineq aammattaaq ilisimasanik nutaanik tamanut saqqummersitsisarnissaq ilisimatusarnermik pitsaasumik tunngaveqartunik.

Kalaallit ilisimatusartut aamma suliassanik suliaqartartut nunat tamalaat akornanni ilisimasaqarfinnut attaveqartilernissaat aammattaaq nunat tamalaat akornanni attaveqaqatigijittarnernut kalaallit ilisimasaat ilanngullugit.

**Nasiffiup ilisarnaataa**

### Kalaallit Nunaata nunat allat kattuuffiillu tulleriaarlugit allatorneqarsimasut qanoq suleqatigissavai?

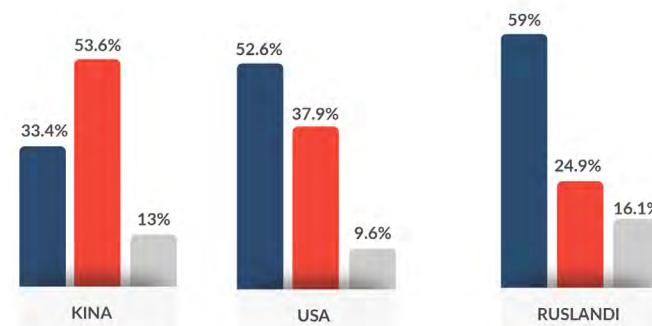
■ Annertunerusumik ■ Annikinnerusumik ■ Naluara



Takussutissiaq 1: Suleqatigisartakkat.  
Paasiaqarfik: Nielsen & Ackrén 2021

### Kalaallit Nunaata naalagaaffiillu pissaanilissuit akornganni pissusilersuutit

■ Nunanut allanut illersornissamullu tunngasut pillugit pissutsit ersarisuunerarneri  
■ Aningasaqarniarnikkut pissutsit pitsaasuuneqarnerat  
■ Nalorninerit



Takussutissiaq 2: Naalagaaffinnik pissaanilissuarnik isiginninneq.  
Paasiaqarfik: Nielsen & Ackrén 2021



Anne Lise Kappel

Adjunkt ph.d.-  
innorniartoq, Issittumi  
Inuiaqatigiilerinermik  
Aningasaqarnermillu  
Ilisimatusarnermut  
Immikkoortortaq

alka@uni.gl

# Oqareeriallaataa iliuuseqarneq

## – inuusuttut najukkami piujuartitsinermik pilersitsiniarnermi peqataaneri

*Uanga inuusuttut politikkut ingerlatsineranni amerlasuuni peqataasarpunga, tassani isumassarsiat pitsaasut amerlasuut saqqummiuttarpuvut kisianni inernera tassaajaannartarpoq, inersimasut aala-jangiisarput piumasartik malillugu aamma taakkua susoqassanersoq aalajangertarpaat. Qeqertarsuarmi inuusuttut ilaat taamatut oqarpoq oqallisigigatsigu inuusuttut qanoq iliorlutik najukkami inuiaqatigiit akornanni annertunerusumik sunniuteqarsinnaalissanersut.*

Sunniuteqarsinnaaneq amigaataagaangat inuusuttunut pakatsinarpoq aamma kajumikkunaarsitsisarluni. Nunarsuaq tamakkerlugu svenskip Gretha Thunbergip avatangiisit pillugit akiuunnera maluginiarneqarpoq.



## Inuiaqatigiit inuussutissarsiornerlu

Nammineq pissutsini atorlugu ersitsitsineq iluatsip-paa apeqqutini avatangiisiniut tunngasuni inuusuttu sapinngisamik annertunerpaa mik sunniuteqartaria-qaraluartut – taakkua aamma kinguaariit tullinguutut maannakkut uagut toqqakkavut inuumer-minni atortussaavaat.

Ilisimatusarnermi suliniummi *Bæredygtigt iværksætter i Grønland (Kalaallit Nunaanni piujuartitsinermik tunngaveqartumik aallarnisaasarneq)* pineqarpooq Kalaallit Nunaanni aallarnisaasartut aallarnisaasu-nertik qanoq misigineraat, ingammik piujuartitsiner-mut tunngatillugu. Suliniummi aammattaaq misissor-parput Kalaallit Nunaanni piujuartitsineq qanoq paasi-neqartarnersoq, ingammik massakkut inuunermi toq-qarneqartut siunissami kingunerisassaasa atuunneranni inuususanut qanoq tamanna taakkununnga isumaqar-nersoq. Pingaaruteqarpoq inuusuttut oqaloqatigineqar-nissaat aamma taakkua isumaasa asulunngitsumik paasineqarnissaat, taamaalilluni sunniuteqarneq aamma akisussaaffeqarneq pissusissamisoortutut aamma tupinnanngitsutut taakkununnga misigisanngussamat. Taamaattumik suliniutip ilaa siulleq tassaalerpoq “GYS-suliniut”: *Greenlandic Youth for Sustainability (Kalaallit Nunaani Inuusuttut Piujuartitsinermik illersuisut)*.

GYS-suliniutip inuusuttut aamma aallartitsisartut ataatsimoortilerpai najukkami inuiaqatigiinni assi-giinngitsuni tassani piujuartitsineq najukkami oqaluu-serineqartussanngorlugu aamma nassuaaserneqassal-luni, najukkami piujuartitsinerup qanoq paasineqarnera aammattaaq tamanna iliuuseqarnermik kinguneqar-tillugu. Anguniarneqartoq tassaavoq najukkami piujuartitsinermik tunngaveqartumik allangortitsinermik pilersitsinissaq, ataavartussamik, tassami tamanna na-jukkami inuiaqatigiinnut isumaqarmat.

Qeqertarsuarmi manna tikillugu sammisat pingasut aallartinneqarput taakkulu meeqqat inuusuttullu aaqqiivigerusuppaat. Tamanna atuarfik, najukkami aallartitsisartut, suliffeqarfut piovereerut aamma illo-qarfimmi kommunip allaffeqarfia suleqatigalugit ingerlanneqarput. Pineqartut tassaapput nerisassanik igitsiinnartarneq, pinngortitami eqqakkat aamma utertitsisarnerit, taakkunani arlalinnik allannguiso-qarpoq aamma periutsit pilersinneqarput, ajornar-torsiutit sinnerisa qanoq aaqqinnejarnissaannut tunngatillugu. Inuusuttunik suleqateqarnermi inger-laannaq takuneqarsinnaalerpoq aamma najukkami inuiaqatigiinni takussaalerluni tamanna suliap ingerlateqqinnissaanut kajumilersitsivoq.

Suleqatigiit GYS-suliniummi (*Greenlandic Youth for Sustainability*) suleqatigittut aallartippit PhD-inngorniartumit professorimit, ilinniartumit aamma meeqqat atuarfiani atuartumit Nuummi marts 2021-mi, kisianni maajip ingerlanerani suliniummi suleqatigiit ilaqqippit ilinniartunik pingasunik aamma suli meeqqat atuarfinni atuartumik ataatsimik. Taakkua saniatigut najukkami iliuuseqartussat suleqatigiit Qeqertarsuarni pilersinneqarput. Najukkami inuusuttut aamma aallartitsisartut ataatsimeeqatiginerat ingerlanneqarpoq, sulilu illoqarfinni marlunni aamma nunaqarfimmi ataatsimi 2021-mi ukiakkut. Tamatuma kingornatigut najukkani suleqatigiit ingerlatsisut aalajangerpaat siunissamut suut sulissutigineqassanersut.

Ilisimatusarnermi suliniut *Bæredygtigt iværksætter i Grønland (Kalaallit Nunaanni piujuartitsinermik tunngaveqartumik aallarnisaasarneq)* ukumi sisamani ingerlanneqassaaq.





Mette Apollo Rasmussen

Adjunkt, ph.d., Roskilde  
Universitet aamma  
Ilisimatusarfik, Issittumi  
Inuiaqatigilerinermik  
Aningaasaqarnermillu  
Ilisimatusarnermut  
Immikkoortortaq

apollo@ruc.dk

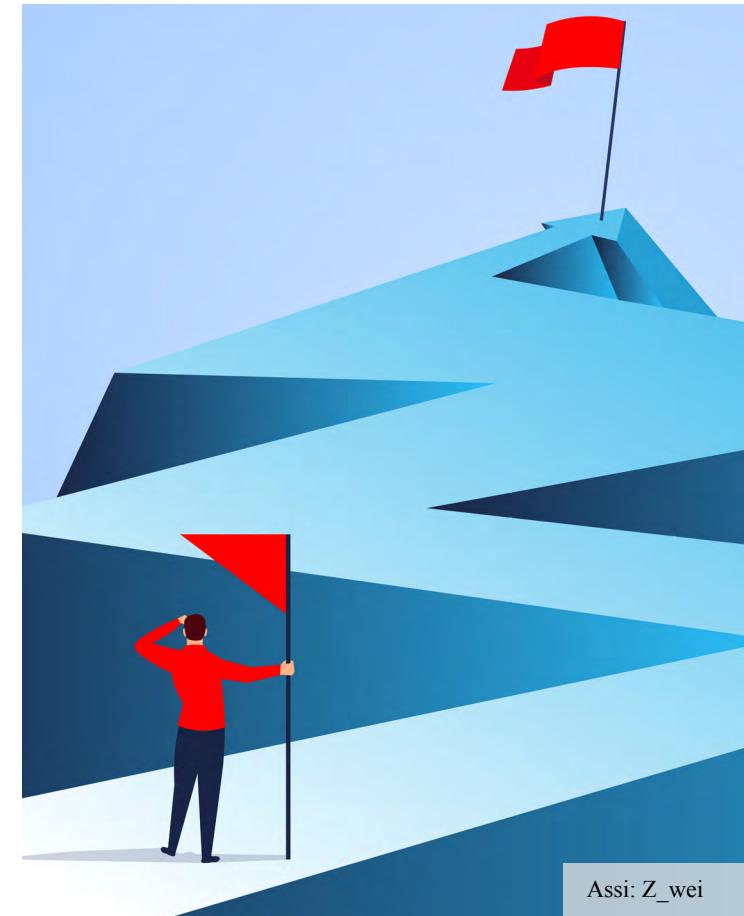
# Kalaallit Nunaanni aqutsinermik amma suliffeqarfinnik ineriartortitsineq

Aqutsinermik ingerlatsineq suliffeqarfimmik inerriartortitsinermut tapertaavoq, tassani qitiutinneqpat kalaallit suliffeqarfinti piffissami aggersumi ingerlatsinassat. Aqutsinermi ataatsimut pisussat isumagineqartarpuit aamma suliffeqarfinti peqataasut amerlasuut akunnerminni suleqatigiinnerisigut kiisalu aaqqissuussinermut aamma suliffeqarfimmik inerriartortitsinermut tapertaasarpuit siunissami pisussat qitiutinnerisigut aqutsisut allat aamma sulisut suleqatigalugit.

Kisianni Kalaallit Nunaanni aqtsineq piviusumik qanoq ingerlanneqarpa? Kalaallit Nunaanni aqutsisut ulluinnarni sulinerminni akunnattoorfift aam-

ma ajornartorsiutit suut nalaattarpaat? Taakua Kalaallit Nunaanni Aqtsineq pillugu ilisimatusarnikkut suliniutip akissutissarsiniarsarinapai.

Kalaallit suliffeqarfinti aqutsisut ingerlatsinerat tamati-goortuuvoq aamma ingerlatsinerit assinngitsorpassuit, pisut aamma attuumassuteqarfift tassani ilaapput. Kalaallit Nunanni aqutsisunik apersuinerni aamma oqaloqateqarnerni tusarparput, suliffeqarfift aamma ulluinnarni aqutsisut periusiat qanittumi inuiaqatigiinni susoqarneranut qanimut attuumassuteqarluni ingerlanneqartoq. Najukkami ataatsimoorneq sunniuteqartarpooq aamma akunnattoorfinnik annertuunik pilersitsisarpoq.



Assi: Z\_wei

## Ingammik pissutsit pingasut misissuunitsinni paasivagut:

1. Aqutsisut tikkussipput inuiaqatigiinni kalaallini nalinginnaasumik ineriertornej aqutsitut inisisimanermut sunniuteqartoq, kiisalu politikkukut isummat paarlakaattut aamma oqaluuserineqartut suliffeqarfinnut assigiinngitsunik unamminartunik pilersitsisartut aamma aqtsinermut tunngatillugu attuumassuteqarfiganut. Tusarparput inuiaqatigiinni oqallinnerni nalinginnaasumik apeqqutit ajornannginnerit pineqartartut soorlu mittarfuit pillugit aamma illoqarfinni pilersaarisorneq pillugu oqallinnerit, akerlianik oqallinnerit ajornartut soorlu assersuutigalugit meequant atuarfii, ingerlaqqiffiusumik ilinniartitaaneq aamma inuuniarnermi atugassarititaasut tamakku qimanneqaannartartut naammaginartumik soqtiginninermik kinguneqarnatik.
2. Kalaallit Nunaanni aqtsinermi apeqqutaavoq aqutsisup qanoq ililluni najukkami attaveqaqateqalernera. Oqartoqarsinnaavoq aqutsineq iliuuseqarnermi attaveqatigiinnikkut ingerlasoq. Aqutsisut amerlanersaasa erseqqissarpaat attaveqaqatigiiffigisamik malinnaaffiginninnissa-mut pitsaasunik periarfissikkaatsik, susoqaler-nerani aamma sunniuteqarnissamut periarfis-saqartitsisartut. Kisianni attaveqaqatigiinnikkut ingerlaneq aammattaaq killilersuivoq, tassa attaveqaqatigiinni imaakkajuttarmat oqaluttuamik ineriertortisoqartoq tessani sammisat oqaluuserilluarneqartarput, kiisalu tamatumunnga atatillugu qanoq paasineqarnissaat inernilerneqareertarluni. Tamatumani piumasaqaataavoq aqtsineq erseqqissoq aamma aalajangersinnaassuseqartoq qanoq oqartarnerup aamma susarnerup nalinginnaasup qimanneqarnissaanut.
3. Aqutsisut eqqumaffigaat ingerlatsinermi aamma aqtsinermut atortut, aqtsinermi ingerlatsinermi paasinnissalluni aamma peqataassalluni naam-mangitsut. Atortut malittarisassatut aaqqissus-sat aamma periutsit ingerlatsinermut ilaapput, kisianni aqtsineq taamaallaat atortutut isigissallugu naammanngilaq, suliffeqarfuit ineriertor-mata avatiminniittut aamma taamatuttaaq niueqatigiinnerni attaveqaatit nutaat pilersinneqar-tarneri ingerlaqatigalugit.

Aqutsisut tamakkiisumik erseqqissarpaat aqtsinerup suleriaatsitut ineriertortinneqarnissaas pisariaqartoq aamma suliatigut sammisatut ittariaqartoq ulluinnarni unamminartut akueriumallugit.



## Inuiaqatigiit inuussutissarsiornerlu

### Ajornartorsiutit allat

Inerterit Kalaallit Nunaanni aqutsinerup qanoq ingerlanera pillugu manna tikillugu misissuinitssini angusimasagut tunngavigalugit, ajornartorsiutit allat takkuput:

Soorlu assersuutigalugu sulisoqarfimmi naligiisitaaneq pillugu ajornartorsiutit. Arnat aqutsisut misigaat, akutunngitsumik angutaanerusut suliaqarfianniitillugu qanoq iliornissaq unamminartoqarsinnaasartoq, aamma pisariaqartoq "kiassarinnissaq" (apersuineq).

Alla uagut eqqumaffigisassarput tassaavoq aqutsisut qanimat attuumassuteqarfiganut tunngatillugu qanoq iliortarerat. Qanoq iliortlik paasinnissinmaasutit nutaat pitsaasuuusut ersersissavaat, aaqqiagiinngit-toqparat qanoq ingerlaqqissappat kiisalu qanoq iliortlik soqtigisat imminnut ataqtigiittut immikkoortissinnaavaat?

Ajornartorsiut kingulleq aqutsisunut mellemlederintunngavoq. Suliffeqarfinni amerlasuuni aqutsisut mellemlederit atorneqarput, ingerlatsinermi tessani suleqatigiinnerup aamma ineriarornerup piviusumik qanoq pilersinneqartarneranut, uagut paasisaqalaarnerput pitsaunerulersissavaa.

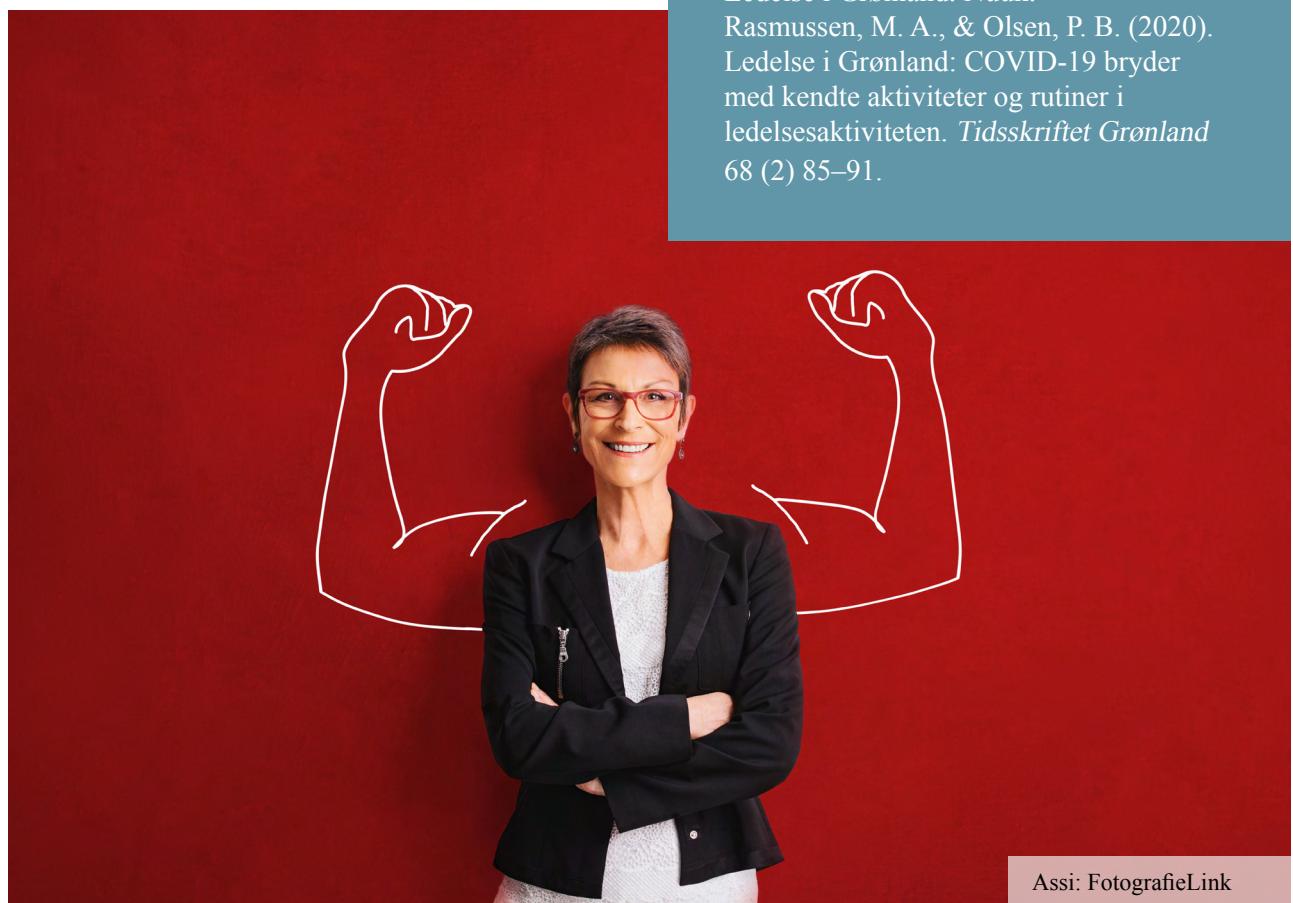
Kalaallit Nunaanni Aqutsineq pillugu ilisimatusarluni sulinuit Ilisimatusarfik aamma Roskilde Universitetip akornanni suleqatigiiffiusut. Sukumiinerusumik uani atuarneqarsinnaavoq: <https://da.uni.gl/forskning/ledelse-i-groenland.aspx>

### Sukumiinerusumik atuarsinnaavutit uani:

Rasmussen, M. A. (2020). Practicing Legitimate Leadership in Territories of Interactions in Greenland. In J. D. Rendtorff (Ed.), *Handbook of Business Legitimacy*.

Rasmussen, M. A., & Olsen, P. B. (2019). *Ledelse i Grønland*. Nuuk.

Rasmussen, M. A., & Olsen, P. B. (2020). Ledelse i Grønland: COVID-19 bryder med kendte aktiviteter og rutiner i ledelsesaktiviteten. *Tidsskriftet Grønland* 68 (2) 85–91.



Assi: FotografieLink



Peter Hasle

Professori, Syddansk  
Universitet aamma  
Ilisimatusarfik, Issittumi  
Inuiaqatigiilerinermik  
Aningaasaqarnermillu  
Ilisimatusarnermut  
Immikkoortortaq

hasle@iti.sdu.dk



Søren Voxted

Professori, Issittumi  
Inuiaqatigiilerinermik  
Aningaasaqarnermillu  
Ilisimatusarnermut  
Immikkoortortaq

svox@uni.gl



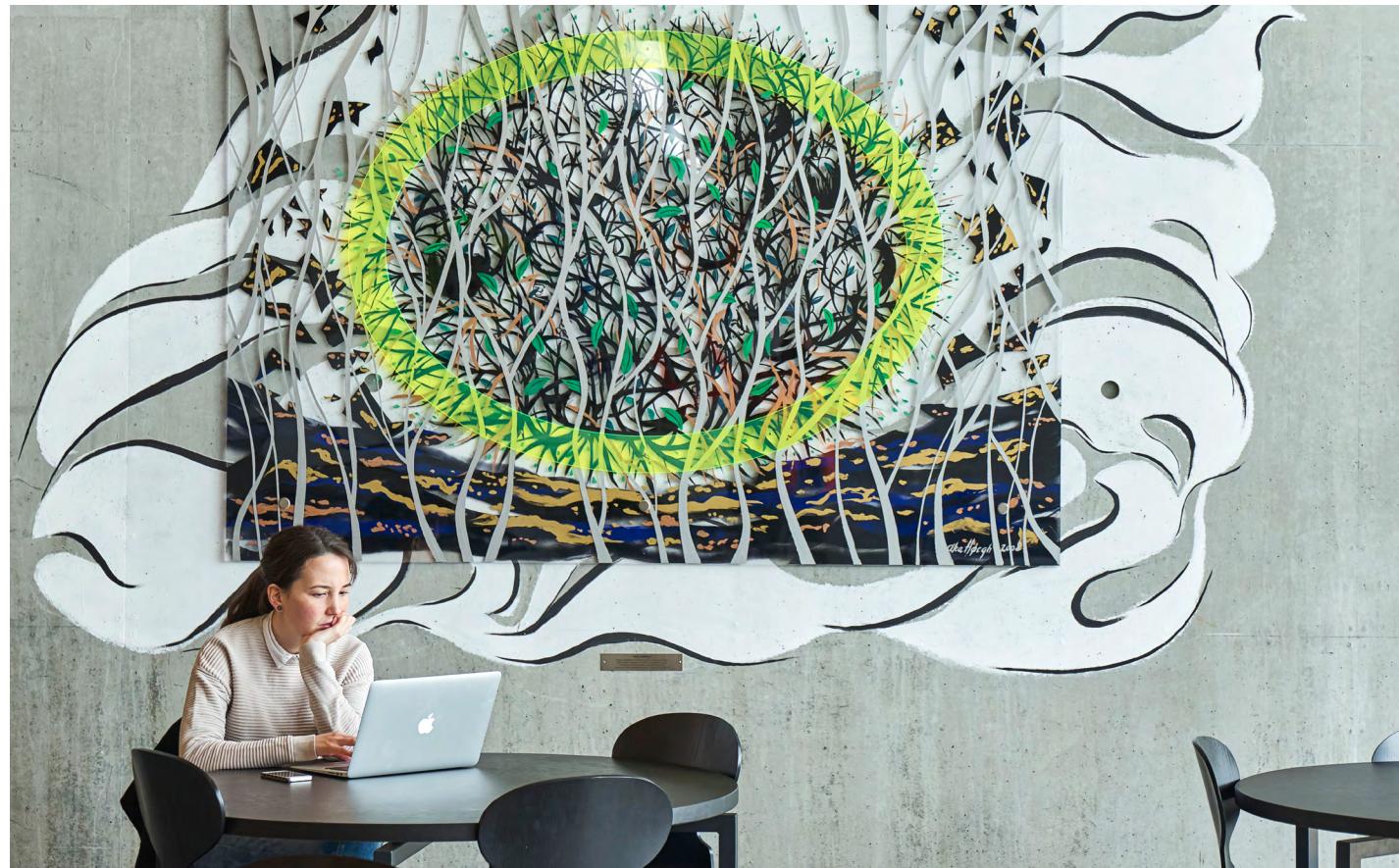
Anne Lise Kappel

Adjunkt ph.d.-  
innorniartoq, Issittumi  
Inuiaqatigiilerinermik  
Aningaasaqarnermillu  
Ilisimatusarnermut  
Immikkoortortaq

alka@uni.gl

*Inuunerup ingerlanerani agguaqatigiissitsilluni nalunaqaqtap akunnerini eqqumaffiusuni ukiut qulit sinerlugit suliffimmi atorneqartarpuit.*

# Ulluinnarni ingerlatsinermi sullivimmi avatangiisit atuutsinneqalerneri



## Inuiaqatigiit inuussutissarsiornerlu

Sullivimmi avatangiisit ulluinnarni sulinermi akulikippallaamik illuartinneqaannartarpuit. Pissusissamisoorluinnartutut aqutsisut taama-tullu sulisut ulloq taanna suliassamik naammassinssaat nakkutigisarpaat – tassani apeqqutaanngilaq aalisakanik tisaneq, illumik sananeq imaluunniit utoqqaat angerlarsimaffianni utoqqarnik isumaginninneq. Suliffeqarfiiit namminersortut aamma pisortat suliffeqarfiaat pilersineqarput inuiaqatigiinni suliassanik aala-jangersimasunik naammassinnittussangorlugit – imaanngitsoq sulisuminnut sullivimmi avatangiisinkit pitsasunik pilersitsissallutik. Tamatumunnga ilutigitillugu soorunami akue-rineqarsinnaanngilluinnarpooq inuit sulinerminni napparsimalertarerat imaluunniit atugar-liornerat. Sullivimmi avatangiisinkit illuarti-siinnartarneq nunarsuaq tamakkerlugu piuvoq aamma Kalaallit Nunaanni aamma Danmarkimi tamanna takussaavoq.

Tamaattumik nunat tamarmik inatsisilioput sulisut illersorniarlugit aamma sullivimmi avatangiisinkit isumannaatsumik aamma peqqin-nartumik pilersitsiniarlutik. Tamannalumi pi-sariaqraruinnarpooq tassami misilitakkat tamarmik takutippaat, suliffeqarfiiit isumannaallisaa-nermik naammattumik qaffasisusilimik pilersitsinnaangitsut inatsisitigut piumasaqaa-teqanngipput minnerunngitsumillu tamatuma kingornatigut sullivinnik nakkutilliisoqarmik. Inatsimmi ilaapput piumasaqaatit tigussaasut soorlu illuliornermi qallorfiiit ungalulersorne-qartarnissaat, qinggaesarinermik pinaveer-saarttsineq, isumannaallisaanermik aaqqis-suussisoqarnissa aamma suliffeqarfinnik nalilersuineq. Piumasaqaatit tamakkua sulif-feqarfiiit sullivimmi avatangiisit ajunngitsuu-nissaannik iliuuseqarnissaannut tunngaviup-put, taamaattorli aammattaaq sullivimmi

avatangiisit atatiinnarnissaannut tapertaasin-naapput. Ingerlatsinermi aqutsisut aamma sulisut eqqarsalersinnaapput isumannaalli-saanermut aaqqissuussinermik peqarpugut sullivimmi avatangiisinit nakkutiginnittus-samik, kiisalu tamatuma saniatigut Sullivinnik Nakkutilliisoqarfiiup ajornartorsiuteqartoqas-sappat uparuaajumaarpaatigut. Taamaattumik ingerlatsineq ingerlaqqissinnaavoq pisarnertut allannguuteqanngingajalluni.

Danskit aamma nunani tamalaani misissuinerit tikkuussipput iliusissanik assigiingitsunik ajornartorsiummik tamatuminnga qaangiinis-samut tapertaasinnaasunik. Ataatsimut isiga-lugu tamatumani pineqarpooq sullivimmi avatangiisit iliusissatut pilersaarummut aamma ulluinnarni ingerlatsinermut ilanngutsinneqar-nissaat. Tamanna aammattaaq sulisut akornan-ni iluarismaarininnermik pilersitsissaaq, tas-sami tamatta arlaatigut tapertaanissatsinnut pisariaqartitsisarpugut, tassa inuit allat pisaria-qartitaannut aamma sulinermi suliamik pitsaa-sumik naammassinnissimanermik nersualaar-neqarneq tunngaviusumik taamaattumik aam-mattaaq sullivimmi avatangiisit pitsasauunis-saannut tapertaasarpooq. Taakkua ataqtigii-nerat titartakkami takuneqarsinnaavoq.

Sullivimmi avatangiisinkit pitsasunik pilersi-sinissap piviusungortinnejarnissaanut eq-qarsarneq marlunnik pingaaruteqartunik tunngaveqarpooq: Aqutsinermi qitiutitsineq aamma sulisunik peqataatitsineq.

## Sullivimmi avatangiisinkit isumannaatsunik aamma peqqinnartunik pilersitsinermik atuutilersitsineq



### Aqutsisut qitiutitsinerat

Aqutsisut akisussaaffigaat suliffeqarfiiit privatit aamma pisortat ingerlataasa suliassaminnik, piginnittut aalajangersarsimasaannik, naammassinninnissaat. Taamatut-taaq aqutsisut tunngaviusumik akisussaaffigaat sullivimmi avatangiisit. Taamaattumik suliffeqarfinni ataasiakkaani pingaaruteqarpoq aqutsisut sullivimmi avatangiisut tunngatillugu piumasaqaateqarnissaat, aningaasaqarnermut aamma pitsaassutsimut piumasaqaatigisartakkamittut ittunik. Anguniakkanut sullivimmi avatangiisut tunngasunik aalajangersaasoqassaq, kiisalu sullivimmi avatangiisit aqutsisut ataatsimiinneranni ilaatinneqartassapput apeqqutit allatulli sammineqarlutik. Taamaattoqanngippat aqutsisutut immikoortortani inissisimasuni aamma sulisut akornanni sullivimmi avatangiisit apeqqutinut allanut sanilliulugit pingaannginnerusutut isigelissapput.

### Sulisunik peqataatitsineq

Taamaattorli aqutsisut kisimiillutik taamaaliorssinaanngillat. Sulisut ilisimavaat sullivimmi avatangiisini sumi ajornartorsiuteqartoqarnersoq aamma suliluarnissamut pitsaassutsimullu sumi akimmisaartitisoqarnersoq.

Sulisunik peqataatitsineq assigiinngitsorpassuartigut pisinnaavoq: Isumannaallisaanermut sinniisussamik qinersinikkut, sulisunik ataatsimiititsinikkut, nioq-qutissiornermi sivikitsumik ataatsimiinnerni kiisalu isumannaallisaanermut aamma suleqatigiinnermut ataatsimiitaliakkut. Pingaaruteqartoq tassaavoq sulisut oqaaseqqaqataasinnaanerat aamma aaqqiisutissat eqqortut nassaariinareranni peqataatinneqarnissaat. Tamanna iluatsippat taava suliffeqarfimi aallussilluarneq sullivimmi avatangiisini aamma ulluinnarni ingerlatsinermi anguneqarsinnaavoq.

### Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinni sullivimmi avatangiisit pillugit iliuutsit (AMIG)

Matuma siuliani nunat tamalaat akornanni sullivimmi avatangiisit pillugit iliuutsit sunniuteqarluartut pillugit ilisimasat eqikkarpagut, kisianni tamanna aammattaaq Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarpa? Tamanna maannakkut misissorlugu aallartipparput ilisimatusarnikkut suliniummi nutaami AMIG-imi. Naak ajornartorsiutit ataatsimut isigalugit aammattaaq Kalaallit Nunaani atuukkaluartut, immikkut ittunik inuussutissarsiornermik ingerlatsisunut atugassarititaqarpoq aamma kulturikkut nunallu sananeqaataatigut immikkullarissuseqarneq atuuppoq, taakkua Kalaallit Nunaanni sullivimmi avatangiisut iliuusqarnerup qanoq pitsaanerpaamik aaqqissuunnissanlut sunniuteqarput. Misissuineq ingerlanneqassaqaq ilisimatusarnermik suliniummi nutaami Ilisimatusarfiup aamma Syddansk Universitetip (SDU) suleqati-giissutigisaannik. Manna tikillugu Kalaallit Nunaanni sullivimmi avatangiisit pillugit ilisimatusarneq tunngavigalugu suliaqartoqarsimangilaq. Taamaattumik pingaaruteqartumik nutaamik periarfissaqarpugut paasissallugu suliffeqarfiiit sullivimmi avatangiisit aqussallugit sumut killissimanerannut tunngatillugu – aamma inatsit qanoq annertutigisumik, Danmarkimi atuuttumit tamakkingsajalluni pissarsiarineqarsimasoq, Kalaallit Nunaanni pissutsinut piviusunut aamma suliffeqarfiiit pisariaqartitaannut naleqqunnersoq.

*Ukiuni kingullerni Nuummi illulior-titsiterneq aamma attaveqaasersuu-tinik sanaartorneq annertusiartorpoq.*

Suliniut tassaasoq *Arbejdsmiljøindsatsen i grønlandske virksomheder* (AMIG) [Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinni sullivimmi avatangiisut tunngatillugu iliuuserisat] ingerlan-neqassaaq suliffeqarfiiit angisut sisamat qanumut suleqatigalugit: Royal Greenland, Royal Arctic Line, Permagreen aamma Pisiflik. Taakkua saniatigut aamma sulisartut suli-sitsisullu illuatungeriit aamma oqartussaasut tassaasut Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut, SIK, Sullivinnik Nakkutilliisoqarfik aamma Inusutissarsiornermut, Nukissiuuteqarnermut, Ilisimatusarnermut aamma Sulisoqarnermut Naalakkersuisoqarfik suliniummi malinnaasutut peqataassapput. Suliniummut aningaasa-liissuteqarpoq *Arbejdsmiljøforskningsfonden* i Danmark ukiullu pingajuata affaanik sivi-sussusilimmik ingerlanneqaaalluni. Atta-veqarfissaq: Peter Hasle, suliniummi aqutsi-soq (hasle@iti.sdu.dk).



Assi: Giedre Madsen



Bonnie Jensen

Adjunkt, ph.d.,  
Isumaginninnermik  
Suliaqarnermi  
Immikkoortortaq

boje@uni.gl

# “Aliortukkatut misigisimavunga uanga takuneqanngitsuusaatut ippunga”

## – Kalaallit Nunaanni meeqqanut angerlarsimaffimi inissinneqarsimaneq pillugu

“Aliortukkatut misigisimavunga uanga takuneqarsinnaanngitsuusaatut ippunga ... inummilluunniit attavissaqaraluaraanni sapaatip akunneranut ataasiarlungaluunniit oqaloqatigisinnaasannik, imma-qaluunniit minutini tallimaannarni sivisunerulaartumilluunniit. Maani uanga oqaloqatissaqanngilanga. Kiserliortutut misigisimavunga”. Jakobine, 19-inik ukiulik.

Qiavunga, Jakobine apersoreerlugu angerlarama. Ukiut ingerlanerini oqaluttuanut uummammik atuin-sunut ilaatigut akuersaarniarnermik pigisaqalemnis-sara atorniarsarigaluarpara, kisianni Jakobinep oqa-luttuaa assut uanga attortiffigaara. Oqaluttuaa im-a-torsuaq pinngikkaluarpara – alianarpoq, aap. Kisi-anni inuuusuttut amerlasuut oqaluttuarisartagaat ta-a-mattarput. Pineruara oqaluttuarnerata qanoq ittuu-nera. Assut artornarpoq 19-inik ukiulik isigalugu isaani qaamaneqanngitsoq aamma nipaata neriuu-teqarpalunnginnera.

Jakobinep oqaluttuassartaa meeqqatut allarpassuar-tut aallartippoq. Arnaa imerpallaarpoq angutaa na-juitningisaannarpoq, kisianni taamaakkaluartoq ilaqu- tarpassuaqaraluarpoq imminit soqtiginnit-tunik. Aatsaat Jakobine qulinik ukiulik arnaata

imminut toqunnerata kingornatigut suna tamarmik artornarsivoq. Jakobine qatanngutaalu maannakku-miit ilaqt- taminni illoqarfinni assigiinngitsuniittu-nik najugaqartussanngorput qatanngutigilli amer-laarsuit avissaartuupput. Jakobine ilaqtuttami ilaanni nuannarivallaanngisamini najugaqalerpoq. Taamatut aaqqiineq ataannarpoq Jakobinap inuuusuttuaranngor-nissaata tungaanut, taamani kissaatigisami akerler-luinnaanik meeqqanut angerlarsimaffimmut inissi-neqarpoq. Nammineq kissaatiginerugaluarpaalila-quattamini allani najugaqalernissani, kisianni paasi-tinneqarpoq taamaattoqarsinnaanngitsqoq. Inuunerani ukiut tulliuttut meeqqanut angerlarsimaffinni assi-giinngitsuni ingerlapput, taakkunaniinnini nuanna-rinngilaa taakkunani ataavartussanik ikinngutitaar-tunngilaaq meeqqanulluunniit allanut inersimasunullu atassuteqarnani.

Jakobine naapikkakku perorsaavimmiippoq. Kiser-liorpoq arlaannaanilluunniit ikiortissaqanngilaq, aam-ma perorsaavimmi inersimasunut attaveqartoqanngi-laq. Ittoortuuvoq nipaakkaangallu inersimasut aam-mattaaq nipaagginnartarput. Inersimasut oqarfigisima-galuarpai oqaloqatigerusukkaluarlugit aamma taakkua oqaloqateqarniernermi siulliusapput, kisianni kisi-miikkusunneruvoq. Najugaqatigisai tamarmik nammi-nerminit assut inuuusunnerupput, taamaattumik misigi-simavoq ataatsimoorutissaqarnatik. Siusinnerusukkut aaqqissuussinernut assigiinngitsunut orniguttalaruar-poq aamma niplersornermut, aamma aallarteqqinni-sani pilerigaa kisianni qanoq aallartissanerluni naluaa.

## Meeqqat inuusuttullu

Aammattaaq suliffitaarusukkaluarpoq tessami ullup ingerlanerani sulerisannginnami, assut nuanniippoq kisianni maani illoqarfimmi suliffissaqanngilaq. Naak kiserlialuarluni aamma sulifseqarnani, ilin-niagaqarnani imaluunniit najugaqarfimmini sunngiffimmimi soqutigisassaqarnani, taamaattoq anni-laangagaa tamaanngaanniit nuunnissani. Naluua qanoq iliirluni kisiimilluni nammineersinnaanerluni imaluunniit nammineq najugaqassaguni qanoq iliornissani. Jakobine kissaateqarluarpoq arlaata ikiorsinnaassagaani, tessami oqarneratut, "uanga nammineerlunga tamanna saperpara".



"Kisimiinneq", titartaasoq Naja Abelsen.

### Meeraq isiginiarneqanngitsopoq qanoq pisarpa?

Tyskip filosofip Axel Honnet-ip tessani ajuallanerit as-siginngitsut pingasut taavai, piunngitsumik ersinngitsuunerut, inummik allamik takunngitsusaarinermik taasani. Tessani pineqarsinnaavoq uungaannaq eqqarsarluni inunnik katersorismasunik tamanik ilassinnngitsoorneq. Suli ajorneruvoq soqutiginnnginneq tassa inuk taanna inuttut atugarisatigut appasinnerusumi inisisimammat, soorlu eqqiaanermi ikiortitut imaluunniit meeqqatut. Kisianni ajuallatsitsineq ajornerpaavik aamma nikanarsaanerusoq tassaavoq inummik "akimut putullugu isiginninneq" aamma taamaaliornikkut pi-suusaarluni inuk alla najuutinngitsutut isigalugu. Taa-matut pisoqartarpooq Jakobine eqqarsaatigalugu, tessani perorsaasut akuerinngikkaangassuk inimi najuulluni peqataanera.

Meeqqat inuttut allatulli pisariaqartippaat akuerineqarnissartik ajunngitsumik sammiveqarlutik ineriertornisaminnut. Meeqqap misigiguniuk naleqartutut isine-qarnani imaluunniit isigineqanngilluinnarluni misigiguni, tamanna ajortorujussuarmik kinguneqarsinnaavoq. Meeraq inuuniarnermi atugarisamigut isiginneqanngitsutut misigiguni isumaqalersinnaavoq, sulisut ajunngitsumik perusunngikkaanni imaluunniit taakkua imminut meeraasumut akeqqersimaarttuusut.

### Affaat iluarisimaarinnipput

Meeqqat 38-t oqaloqatigaakka Kalaallit Nunaanni meeqqanut angerlarsimaffimmi ataatsimi imaluunniit arlarinni inissinneqarsimasut. Naak Jakobine inuu-soq immikkullarissopoq nammineq tusagassaasoq aamma oqaluttuartalik, taamaakkaluartoq oqaluttuaa oqaluttuat amerlasuut ilagaat ataasiinnaq taakkunani pineqarnerullutik ilaqtutanut maqaasineq, nammineq inisisimanermut tunngatillugu nalornineq aamma siunissaq pillugu annilaanganeq.

Akuttunngitsumik meeqqat oqaluttuartarput sooq inis-sinneqarsimanerlutik ilisimanagu, imaluunniit qanoq sivisutigisumik inisisimaffimminniisanerlutik. Oqa-luttuartarput aammattaaq meeqqat angerlarsimaffini inersimasut pitsasut amerlanerunissaat pisariaqartil-lugu, aamma ilaqtattaminut attaveqalernissamut aamma/imaluunniit attaveqarnerup attatiinnarnissaanut ikiorneqarnissaminnik pisariaqartitsillutik.

Taakkua pingasut: nalornineq, inersimasunik pitsaa-sunuk amigaateqarneq aamma ilaqtutanut maqaasineq, akuttunngitsumik pissutaasarput meeqqat meeqqanut angerlarsimaffimmi najugaqarnerminnik nuannarin-nninginnerannut. Kisianni aammattaaq meeqqat 50 procentisa missaat meeqqanut angerlarsimaffimmi tassanerpiaq najugarisaminni najugaqarnerminnik iluarisimaarinnittut, erseqqissaappullu najugaqarfigitalugu toqqisisimanartoq inersimasut pitsasut aamma neris-sasat naammattut.

Pitsaasuovoq meeqqat namminneq oqaluttuarisin-naammassuk susoqassanersoq inissinneqarsimanertik pitsaanerulissappat. Kiisalu uagut nalunngikkutsigu susoqassanersoq aammattaaq angusinnaalersinna-varput inissinneqarsimalluni misigisimanerup mee-qanut allanut qanoq pitsaanerulersissinnaagipput.

### Sukumiinerusumik atuarsinnaavutit uani:

- Honneth, Axel (2003): *Behovet for anerkendelse*. København: Hans Reitzels Forlag.  
Jensen, Bonnie (2021): *Barndomshjem eller børnehjem*. Ph.d.-afhandling, Ilisimatusarfik, Nuuk.



Aviája Egede Lynge

Meeqqat Pisinnaatitaaffii  
pillugit Meeqqat  
Illersuisuat, MIO-mik  
(Meeqqat Inuuusuttllu  
Oqaloqatigiinnittarfia)  
aqutsisoq

mio@mio.gl



Peter Berliner

Professori Psykologi  
ammaa Isumaginnermi  
Suliaqarneq, Ilisimatusarfik,  
Isumaginninnermik  
Suliaqarnermi  
Immikkortortaaq

pebe@uni.gl

# Pisinnaatitaaffiit oqaloqatigiinnerit aqqutigalugit pilersineqaraangata – meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilisimatusarnermi suliniut

Ukiariartopoq. Imaq tungutsorippoq qatsungagami manissuinaalluni. Angallat nunaqarfiliartaat nunaqarfimmut tikippoq. Inuit katersuussimapput tamaani niusussat tikilluaqquniarlugit. Ullumikkut taakkua tassaapput arnat tallimat MIO-meersut, Nuummi meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit allaffimmeersut. Inuit aalateripput arnallu qunusuitsut taakkua tallimat, meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit saqqummiussiartortut, qiviaqqillugit. Qunusuitsut tassa sammisaammat maani annertuumik oqaluuserineqartanngitsoq aamma immaqa ilaasa tamanna oqaluuserisallugu nuannarinngimmassuk. Immaqa aammattaaq maani suimiifsimmi pinneqisumi, meeraqarpoq naalliuttunik tamannalu pillugu iliuuseqartoqarnani.

Niviarsiaqqat inuusuttuaqqat ataatsimoortut ungasialrutik nifapput susoqarnersoq isiginnaarlutik. Tamatumta kingornatigut MIO nunaqarfimmi qummut ingerlaartut ungasialrutik malinnipput. Ulloq taanna kingusinnerusukkut ataatsimiinnermi MIO-p atuarfimmi ingerlanneqartussatut aaqqissugaani, niviarsiaqqat inuusuttuaqqat taakkua takoqqippagut. Inimi tunor-

linngorlutik nikorfapput. Susoqarneranik malinnaalluartut takuneqarsinnaavoq aamma imminut isussuuteqattaarpuit.

Ualilluarnerani ataatsimiinneq naammassereermat niviarsiaqqat inuusuttuaqqat aggerput, illumut MIO-p sulisuisa najugaqarfigisaanut salaatsunnguamillu matukkut kasuttorlutik. Niviarsiaqqat oqaluttuarput aggernerminnut pissutaasoq ilartik misigisqarsimammat, misigisanilu taanna pissutigalugu toqqissisimanngimmat. Taanna pillugu oqaloqateqarusuppoq siunnersortinnarluni, niviarsiaqqat ilagisaat ataaseq oqaluttuarpoq. Niviarsiaraq pineqartoq tusarnaarpoq ilaannikkullu sikisartarluni. Piffisap ingerlanerani kigaatsumik nammineq oqaluttuarluni aallartippoq. Niviarsiaqqat allat ilannguttarput aamma namminneq aammattaaq inuunertik oqaluttuaraat ataatsimoortillu inuunerisartik. Malunnarpoq ornigussimasut isumannaatsuuneq aamma toqqissisimaneq ataatsimut pigisutut isigigamikku, tamanna ataatsimoortutik iliuuseqarfigerusullugu. MIO-meersuni inersimasunik tamanna pillugu oqaloqateqarnissartik pisariaqartippaat.

## Meeqqat inuusuttllu

Kingusinnerujussuakkut Nuummi allaffimmi issiavugut niviarsiaqqat ataatsimoornerat pillugu oqaluttuaq nuannersoq tusarnaarpalput. Ilisimatusarneq tunngavigalugu taanna apersuineruvoq siulleq, tassa MIO-p immikkut periusia pillugu, meeqqat pisinnaatitaaffi maani nunami illoqarfinni aamma nunaqarfinni tamavinni pitsangorsarniarlugit. Najuuttut tassaapput Peter, Aviâja aamma MIO-mi sulisut allat.

Malugineqarsinnaavoq misigisimaneq illaqqaajaanerlu aamma qitiutitsisoqarnera qanoq pisoqarnersoq, qanilaarneq aamma sammisaq oqaluuserisarput pillugu tamaviaarussineq. Aallussilluarneq tunngavigalugu oqaluttoqarpoq anguniagaq angorusullugu ilunger-suutiginninneq ummaarissoq malugineqarsinnaalluni. MIO assut allangortitsisimavoq – meeqqat pisinnaatitaaffi maannakkut tassaapput kikkut tamarmik ilisimassagaat taakkununnga tunngatillugu akisussaaffe-qartariaqartugut. Kisianni maannakkut periuseq taanna atorlugu ilaat suli iliunngillat, taamaattumillu MIO ineriertorneq taanna pitsaasoq pitsangorniarlugu suli MIO ingerlarsorpoq. Malugineqarluarsinnaavoq aallussilluarneq, neriuuteqarneq, nukissaqarneq tassa ili-uuseqarniartut nerrivimmi issiaqataasut. Tassani pineqarpoq iliuseqarneq, sulineq meeqqanut tamanut pitsasumik inuuneqarnissamut pisinnaatitaanermik pilersitsiniarluni.

Oqaluttuarineqarpoq: *Iilloqarfitt aamma nunaqarfitt amerlasuut tikippavut aamma kikkut tamaasa oqaloqatigalugit, uagutsinnik oqaloqatiginnikkusuttu. Tusar-naarpugut, tapertaavugut aamma ilisimasanik ataatsimoorluta pilersitsivugut. Ineriertortsivugut oqaloqatigiissinnaanermik najukkami kulturit assignigitsorpassuit naammattoortakkavut ataqqillugit oqaloqatigiinnissamut. Taanna qanoq ittuuneruvoq, kisi-*



Assi: MIO

*Allangortitsineq oqaloqatiginneq aamma iliuseqarneq aqutigalugit pisarpoq.*

*anni taaneqarsinnaavoq tamanna uagut periuserigipput. Najukkami innuttaasut eqqarsaatigalugit inuiaqatigiinnut ikittunnguanut attuumassuteqarluinnarpoq, maani aamma Issittoq tamakkerlugu. Periuseq tassavoq nunap inoqqaavinik ilisimasaqarnitsinnit aallaaveqartoq, ilisimasaq ummaarissoq aamma suli ingerlasoq MIO-mit pilersitseqataaffigineqartoq. Atortak-kagut tassaapput najukkani kulturikkut aamma inuu-*

*niarnermi atugarisatigut isumalluutit, taakkua atorlugit meeqqanut tamanut pisinnaatitaaffinnut pitsaanerusumik isersinnaanermut. Tamanna uagut ataatsimoorluta ilisimasaraarput.*



Assi: MIO

Kikkut tamarmik ilisimasaqarput, kikkut tamarmik paasisimasaqarput, kikkut tamarmik takorluugaqarput – taamaattumik kialuunniit ataatsimoornitsinnut ilannguniagaa pitsaasoq tusarnaarneqassaaq, tassa meeqqat tamarmik pisinnaatitaaffiannik qulakkeerinninnissamut.

Ullut tamaasa MIO-mi meeqqat pillugit saaffigineqartarpugut toqqissismangitsorujussuarmik inuusut pillugit, ernumasut pillugit aamma assut atugarliortut pillugit – angerlarsimaffimminni, sunngiffimmi aamma atuarfimmi. Suli annertunerusumik atorfissaqartitsisoqarpoq maannakkut iliuuserineqartumit. Meeqqat ikorneqarnissaminnut aamma illersorneqarnissaminnut pisinnaatitaaffiat qulakkeerneqassaaq, Meeqqat Illersuisuat 30. juni 2021 tusagassiuititugut nalunaarummi allappoq.

MIO meeqqat sumiginnarneqarsimasut inuuniarnermi atugarisaannik, isumalluu-taannik aamma anniaataannik samminninnermik pilersitsinermut tunngatillugu an-neruumik iliuuseqarnermut peqataavoq. MIO-p ammasumik aamma oqaloqatigiin-nermik tunngaveqartumik periusii meeqqat pisinnaatitaaffi siuarsarniarlugit nunani ar-lalinni maluginiarneqarsimavoq, FN-inimi aamma nunat inoqqaavisa akornanni. An-neruumik pisariaqartitsisoqarpoq inuuner-mut toqqissismanartumut, meeqqat ineriar-tornissamut aamma ilinniagaqarnissamut periarfissanik pisinnaatitaaffinnik pitsan-gorsaasoqarnissaanik, nunarsuaq tamak-kerlugu nunap inoqqaavisa akornanni. MIO tassunga aqqutissiuussivoq. Kalaallit Nu-naat immikkut tassani inissinneqarpoq nunatut maligassiuisutut tamatumunnga tun-ningatillugu.

MIO-p aamma Ilisimatusarfiup akornanni ilisimatusarnikkut suleqatigiinermik aallar-titsisoqarpoq tassani MIO-p periusia allaase-rineqassalluni aamma paasineqassalluni. Suliniummi pineqarpoq MIO pillugu oqalut-tuarnissaq misigisat pillugit oqaluttuarnik-kut, paasisimannineq aamma ilisimasat MIO-mi atuunnerata ingerlanerani ineriar-tortinneqarsimasut pillugit. Periuseq oqalut-tuernermik tunngaveqartoq atorneqassaaq, oqaluttuassallutik MIO-p aqutsisua aamma sulisut misilitakkatit tunngavigalugit ilisi-malersimasatik pillugit, kiisalu MIO-p inger-lanermini meeqqat aamma inersimasut peqatigalugit ataatsimiinnerit, ilinniartsinsineq aamma workshops aqqutigalugit pilersissi-masai. Oqaluttaaq taassaavoq meeqqat tamarmik pisinnaatitaaffinnut periarfissaat qa-noq piviusumik pitsangorsarneqarsinnaane-rat pillugu.

Suliniut aningaasaateqarfimmit uannga  
*Seventh Generation Fund for Indigenous Peoples, Thriving Women* tapiiffigineqarpoq.

### Sukumiinerusumik atuarit:

<https://mio.gl/mio-pillugu/>

Akuttunngitsumik meeqqat aamma inuusuttu uagutsinnut orniguttarput siunnersoqquellutik. Aggertarput akuttunngitsumik arlaliullutik ataatsimoorlutik. Erseqqippoq taakkua imminnut akisussaaffeqatigiinnerat. MIO-mi sulisut ilaata apersorneqarnerani issuaaneq.



Rosannguaq Rossen

Oqaasilerinermut,  
Atuakkialerinermut  
Tusagassiuutilerinermullu  
Immikkoortortaqarfimmi  
pisortaq, adjunkt, ph.d.

roro@uni.gl

# 'Are u dum, stupid or dum ha?!" **Nipi qinngarsuisoq generation Z aamma Alpha-meersoq – Kalaallit Nunaanni meeqqat inuusuttullu inuit attaveqaqatigiiffiinik atuineq**

Nunarsuarmi paassisutissanik ulikkaartumi Naalagaaf-  
fiit Peqatigiit Meeqqat pisinnaatitaaffi Pillugit Isuma-  
qatigiissaattianni allassimavoq meeqqat paassisutissanik  
aamma atortussianik assiginngitsunik paasisaqarfinnit  
nunanit tamalaaneersunit pissarsinissaminnut perarfis-  
saqassasut, kisianni tamatumunnga ilutigitillugu mee-  
qqat paassisutissanut iluarisimaarinninnerannik ajoqu-  
siisinaasunik illersorneqassasut. Kisianni kiap aki-  
sussaaffigaa meeqqat inuusuttullu paarinissaat aamma  
tusagassiuutit silar suaanni ajunngitsumik pinnissaannut  
ilinniartinnissaat, tamatumunnga ilanggullugit inuit  
attaveqaqatigiittarfinit?

'Amatøri', 'Sianiingaaravit!', 'Paatsiveqanngilatit',  
'Qinigaaguit Kalaallit Nunaata siunissaa iluatsinnavi-  
anngilaq, paasiniaruk killissinnaanngikkit.' Taama  
allassimapput oqaaseqaatit ilaat 23-nik ukiulimmum

Jonas Kristoffersenimut, TikTok-imi profilimini 5.000  
sinnerlugit malinnaasoqartumut, kingullermik Inatsi-  
sartunut qinersisoqmat qineqquaarluni sassarmat.  
Ajoraluwartumik taanna kisimiinngilaq, tassa inuit atta-  
veqaqatigiittarfiniti qinngarsuisunik allaffigineqartuni.  
*Cyberbullying*, inuit attaveqaqatigiiffi aqqutigalugu  
qinngasaarineq, Kalaallit Nunaanni meeqqat inuusut-  
lu akornanni amerlasuunut ulluinnarsiuatalersimavoq.  
Naak inuit attaveqaqatigiittarfinitut ilanngutissagaanni  
13-inik ukioqalereersimanissaq killigititaagaluartoq,  
taamaattoq meeqqat amerlasuut ukununnga: Facebook,  
Instagram, SnapChat imaluunniit Tik Tok-imut isersin-  
naapput angajoqqaat akuersitillugit imaluunniit naa-  
mik. Taamatut qinngarsuilluni nipeqartarnerup ajornar-  
torsiutaanerata annikillisinneqarnissaa anguniarlugu  
qanoq iliorsinnaavugut?

Meeqqat Illersuisuat (MIO) 2014-imi meeqqat 11-12-  
inik ukioqartut akornanni misissuivoq. Taamanikkut  
72 % pallillugit internetimik atuisuupput, akissute-  
qaateqartut 910-nik amerlassuseqartut 65 %-ii Face-  
book inuit attaveqaqatigiittarfinitut sallitillugu atuga-  
raat. Meeqqat 15 %-ii pallillugit inuit attaveqaqatigiit-  
tarfisigut qinngasaartinneq misigismavaat.

## Meeqqat inuusuttullu

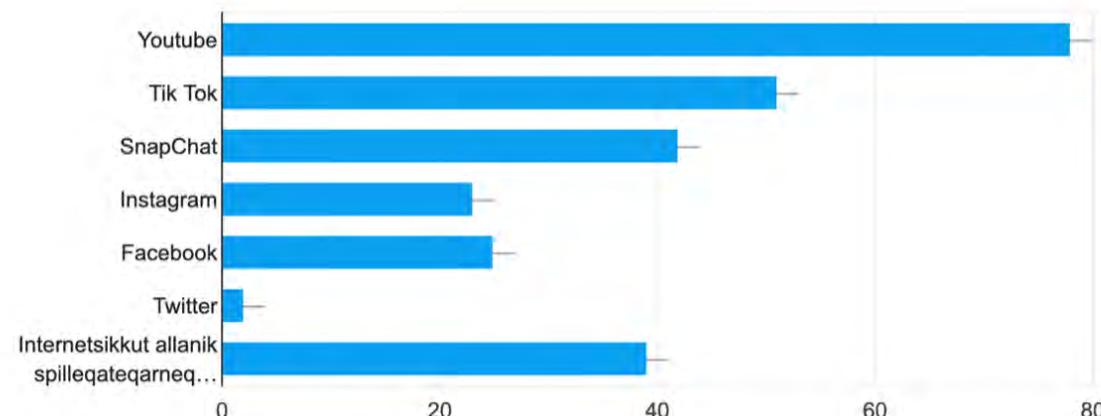
Qanittukkut uanga nammineerlunga annikitsunnguamik misissuvunga kalaallit meerartaasa aamma inuusuttaasa inuit attaveqaqatigiittarfiinik atuinerat pillugu, tassunga ikiortigaakka Facebook-imik ikinnutikka. Misissuineq kisitsisitigut MIO-p 2014-imi misissuisimaneratut tutsuiginartigingilaq, taamaattorli katillugit 91-inik akissuteqarfingineqarpunga illoqarfinnit arfinilinneersunik aamma nunaqarfimmi ataatsimeersumik. Akissuteqaateqartut akornanni, taakkua tamarmik angerlarsimaffimmit internetimik atuisinnaapput, 96,7 %-it internetimik atuisarput, kiisalu 86,2 % inuit attaveqaqatigiittarfiinik atuisuupput (tak. 1). 28,4 % ajortumik misigisaqarsimapput qinngasaarneqarlutik aamma inersimasunit qaninniarneqarlutik.

Uanga apeqqutikka immersorlugit akineqartussat angajooqqaamit/angajoqqaatut akisussaatitaasumit meeraq ilagalue immersorneqarpooq, akerlianik MIO-p misissuinerani pisoqqami meeraq kisimiilluni immersugasamik immersuivoq. Uanga misissuininni angajoqqaat ilaat imatut allappoq:

*Qitorname attaveqaqatigiittarfit atugai tamaasa malinnaaffigaakka. Meeqqat akornanni qinngasaarisarneq atuuteqaaq ilaallu ima ingasatsigipput allaat imminoq-qusisarlutik taakkulu angajoqqaavi saaffiginikuuvakka meerartik oqaloqatiginiaassamassuk. Angutit arlallit meeqqanut allattarput paasinikuuvavarlu politit tamanna iliuuseqarfingisinnaanngikkaat. Tamanna misigere-*

## Inoqatinut attaveqaatit sorliit atorneqarpat?

Akissuit 87



Tak. 1: Kalaallit Nunaanni meeqqat inuit attaveqaqatigiittarfiat atorusunnerusaat.

*lugu qitornavut akulikitsunik oqaloqatigisarpavut inuillu attaveqaqatigiittarfii atugaat misissortarpavut qitornavut illersorniarlugit.*

Misissuinermi takuneqarsinnaavoq meeqqat aamma inuusuttut amerlasuut inuit attaveqaqatigiittarfiinik atuisuusut, kisianni suli meeqqat atuarfini oqaloqatigeeriaaseq aamma ileqqorissaarneq pillugit ilinniartitsineq amigaataasoq, aallaavinnik assigiinngitsunik atuinermut atatillugu. Ajoraluartumik meeqqat taamatullu inersimasut amerlasuut isumaqarput, suut tamassa oqaatigisinnallugit aamma qanorluunni ileqqoqarsinnaallutik, skærmi atorlugu takuneqarsinnaannginnermi. Uanga isumaqarpunga inuiaqatigiinni

tamanna ilungersunartutut isigisariaqaripput, oqaaqqis-saarilluta aamma iliuuseqarluta, tassami tamanna anner-tunerusumik soqtigineqalerpat, taava ajornanningeru-lissaaq ileqqorlunneq kaaviaartutut ittoq qaangissallugu. Misissuinerit suli amerlanerusut atorfissaqartinneqarput aamma sakkusanik amerlanernik ineriertortitsisariaqar-pugut inuit attaveqaqatigiit- tarfii pitsasumik atorneqa-leqqullugit.



Ivalu I. Mathiassen

Adjunkt ph.d.-  
nnngorniartoq,  
Ilinniarnermik  
ilisimatusarfik

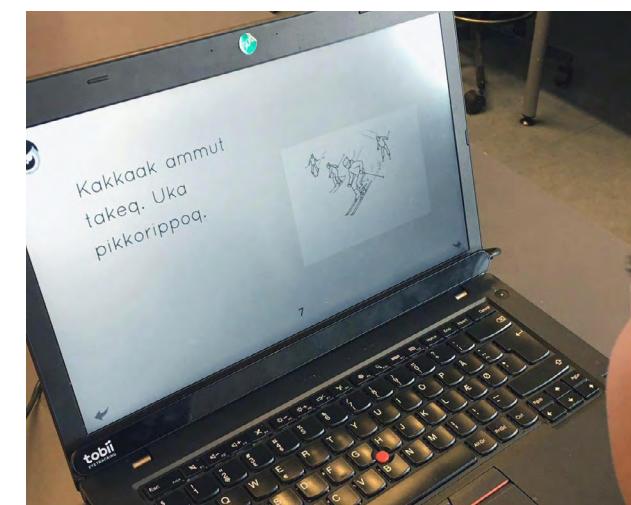
ivah@uni.gl

# Kalaallit Nunaani meeqqat atuarfianni tekniki nutaaq – eye tracking atuarnermik ilin- niartitsinermi

Meeqqat atuarfianni atuartut mikinerit atuarnermut ilinnialeraangamik ilinniartitsisut atorfissaqartitaat tas-saapput, sapinnigisamik pitsaanerpaamik tapersersuisin-naasut. Taamaattumik ilinniartitsisut ilisimasariaqarpaat atuarrialerlaat qanoq iliorlutik allanneqarsimasoq paasi-niartarneraat. Tamanna ilikkagaqarfigerusunnerullugu ilisimatusarnermi suliniummik aallartitsivunga, tassani atorpara eyetrackerimik taaneqartartoq tassa atuartup isiisa aalaneri, nippuumik atuartillugit malinnaaffiginiarlugit. Atuartut immikkut ataasiakkaarlutik ilisarnaataat programimut, eyetrackerimut atasumut immiunne-qassapput, taava tamatuma kingornatigut ilinniartitsisup atuartup atuarnermini iliuuserisartagai nalilersussavai. Eye tracking siusinnerusukkut kalaallit atuarfiini atorneqarsimangnilaq. Taamaattumik uanga misissorniarpara tekniki atorneqarsinnaanersoq atuartut atuarnissa-

mut ilinniaraangamik pivusumik qanoq iliortareran-nik nutaanik paasisaqarnissamut.

Isit aalanerannik eqqorluartumik immiussinermi periut-simi piumasaavoq, atuartup issianermini uninngalluar-nissaa aamma ilinniartitsisup imaluunniit ilisimatusar-tup ilitsersuineri maleqqissaassallugit, akuttunngitsumik piiffissami sivisunerusumi taamaattumik assut naamma-gittarnissaq piumasaqataavoq. Eye tracking kalaallit atuartut suunersoq tusarsimannngisaannarpaat imaluunniit misilissimanagu, aamma suliniutip aallartinnginnerani assut pissangapput alapernaallutilu. Atuartut tamarmik kingornatigut namminneq nippuumik atuarnerminni im-miussat takunissaannut periarfissinneqarput.



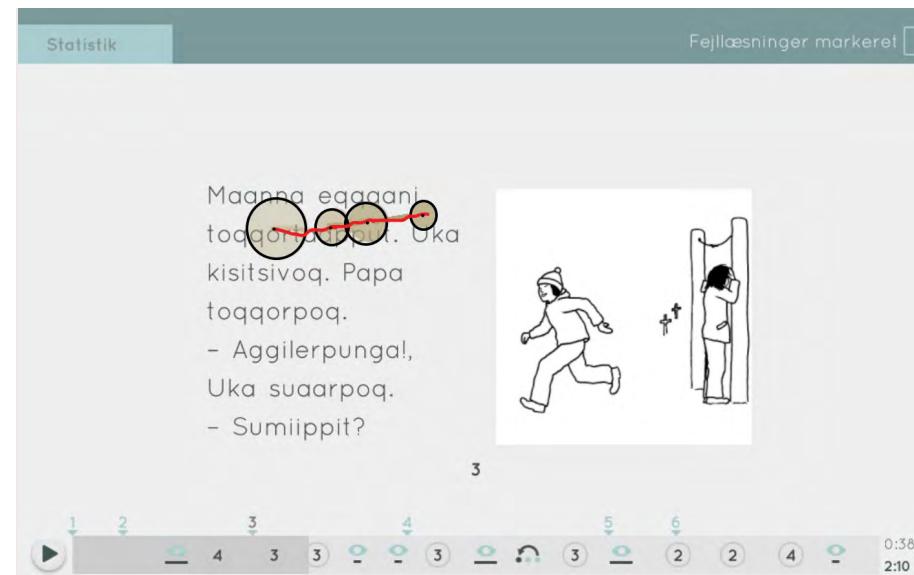
Assi: IIM

## Meeqqat inuusuttullu

Isit aalaneri naatsumik oqaatigalugu avinneqarsin-naapput ukununnga ”nakkussinerit” aamma ”saccader”. Nakkussinerit tassaapput isit aalaneri sivikitsuinnarmik unippat. Saccade tassaavoq isigin-ninnej nakkussinermiinggaanniit tullianut nuuppat. Eye trackerip PC-mi skærmip aamma naqitassat akornanni inissimasup allassimasup skærmimiittut atuarneqarnerani nakkussinerit uuttortarpai. Nakkussinerit taakkua allassimasup qaavani nigalinngorlutik ersittarput atuarnermut ingiaqataallutik malinnaal-lutik. Atuartup eyetrackeri atorlugu atuagaqartup immiunneqarnera takuneqarsinnaavoq **uani**

Takussutissiaq 1-imi allassimasumik atuarnermi isit aalanerat takutinneqarpoq. Nigaliliat taassaapput nakkussinerit, titarnerup aappalutupp saccaderit takutip-pai. Atuartilluni nalinginnaasuovoq oqaatsnik assi-giinngitsunik sivikitsumik nakkussinerit amerlasar-nerat, taakkua saccaderinik unitsinnejartarpuit isigin-ninnej nuuppat. Assersummi takuneqarsinnaavoq oqaatsimi uani *toqqortaapput* pingasiorarluni nakkun-neqartoq kiisalu ateq *Uka* ataasiarluni nakkunneqar-toq. Nakkussinerit pingasut oqaatsmiittut *toqqortaapput* imatut paasineqassapput, atuartup oqaatsip suu-nera paasiuminaatsillugu paasiniaraa taamaalillunilu paasillugu.

Eye tracking-ip atuarnermik ilinniartitsisoq perarfis-sippaa atuartup atuarnermini periusianik paasinninnis-samut taamaalillunilu nalilerlugu, atuarnissamut pæ-dagogik sorleq meeqqanut ataasiakkaanut pitsaaner-paajunersoq. Atuarfimmi eye tracking atorlugu sulia-qarninni ilinniartitsisup aamma uanga paasivarput atuartut ilaat annertunerusumik unamminartoqartitsi-sut, ilinniartitsisup siornatigut ilisimasaanut naleqqiul-lugu. Atuartut taakkua killilimmik naqinnermik-nipi-mik-ataqatigiissitsisinnaaneq killilimmik pigaat aam-



Takussutissiaq 1. Allanneqarsimasumik atuarnerup nalaani nakkussinernut aamma saccaderinut assersuut.

ma taakkua oqaatsip suuneranik paasinninnissamut periusiat taamatuttaaq killeqarluni.

Eye trackerip aammattaaq allanneqarsimasup titarta-gartaata qanoq paasineqarnissa takutissinnaavaa, tamanna atuarnialerlaamut annertuumik iluaqutaasin-naavoq. Tassani takusinnaavara imaakkajuttartoq atuartoq atuarnermini akunnattooruni taava atuartup titartagaq qiviartarpa. Allaat atuartut ilaasa titartagaq atorlugu oqaatsit suunerisa eqqoriarnissaat toqqartar-paat. Eqqoriaalluni atuarterneq akuttunngitsumik atuarsinnaanermik eqquilluanngitsumik aamma ami-gateqartumik takussutissaasarpoq, tamannalu atuartup atuarsinnaanerminik ineriertitsinerani pimorullugu isiginiarneqassaaq.

Ilinniartitsisut kalaallisut ilinniartitsinissaminut assi-giinngitsunik aallaaveqarput, tassanilu takusinnaavara atuarnissamik ilinniartitsineq tulleriaarluakkamik. Piviusumik aamma erseqqissumik ingerlanneqarpat, taava atuartut atuarnissaminnut iliuutsinut pitsasunik ineriertitsisarput. Neriuppunga atuarnissamut ilin-niartitsinermi eye tracking atorlugu misileraaninni angusakka kalaallit atuarsinnaaneq pillugu ilisimatu-serneranni iluaqutaajumaartut, kiisalu minnerunngit-sumik ilinniartitsisunut allatut ilinniartitsisinnaanermik pitsaanerusumik perarfissiissasut, kalaallit atuartut atuarsinnaanerannut pitsangorsaataasumik.



Henrik Lund

Ilisimatusartoq,  
Pinngortitaleriffik

helu@natur.gl

# Kalaallit Nunaanni imaani ilisimatusarnerni pissutsit nutaat atuukkaluttualeqaat

*Tarajoq, Kalaallit Nunaanni ilisimatusartarnerit gs s ct/ saatigalugit suliniummut ataatsimut aatuccv'cco cm Namminersorlutik Oqartussanit cplpi ccucrkuqs ct k'ivoq, nunarput ilisimatusuwwukm'lo ccpk'o kukuwo / o kn'hutaarluinnaro kn'wo kctuwctcctwuuucppi qto cv' Umiarsuaq o kukuwwkuucs 'pwpcvukppk'pwpcrtuwcto kwtamaro k'issittumi ilisimatusartarnerit eqqarsaatigalugit nutaanik periarfissiissuteqartussaavoq. Raalcv'ccrksagaqatigiaallu allat aammalu silap pisuwukcv'lo ccpk avatangiisnut uumassuseqarnero vnu'uwppkwccppkm misissuisarnerit siunissami pwnkwqtuccxki lpgs cuucr r w0*

*Tarajoq naammassillugu suliarineqareerluni oktober 2021 nunatsinnut tunniunneqarpoq, taarserpaalu*

Pinngortitaleriffiup 1995-imiit imaani ilisimatuussut-sikkut misissuisarnerni atorneqarluartarsimaqisaq kili-saataasimasoq *Pâmiut*. Misissuitaassarsuarlu nutaaq 61 meterinik takissuseqartoq sikusiorsinaanngorlugu issutsisakkamik kujaaqarlunilu itsineqarpoq, immikkullu Issittup imartaani angalasinnaasussatut sanane-qarluni. *Tarajoq* angissutsi atortorissaarusersugaaninilu peqqutigalugit imartani siusinnerusukkut misissuiffigineqarneq ajortuni avanarpasinnerusuniittuni aammalu ilisimatusariaatsini avatangiisnillu tunngatillugu suliassanik allanik nutaanillu suliaqarfiusinnaanerus-saaq. Taratsup teknikkikkut periarfissiissutigisinnasaasa takutiinnarpaat imaani pisuussutit uumassusillit kalaallinut inuiaqatigiinnut qanoq pingaaruteqartignerat.

*Tarajoq* Namminersorlutik Oqartussanit Aningaasaateqarfimmilli Aage V. Jensens Fonde-mit aningaa-salersugaavoq, 235 milioner koruuninillu akeqarlu-ni. Norgemiittumit Skipsteknisk AS-imit titartagaa-voq amutsivimmilli Spaniamittumit, BALENCIA-GA-mit, sananeqarluni. *Tarajoq* Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat sinnerlugit Pinngortitaleriffiup umiarsuarissavaa ilisimatuussutsikkut misissuutigisassallugu.

## Pinngortitaleriffik

Tarajoq Issittumi sumiikkaluartumi ilisimatusarnernik ingerlataqarsinnaassaaq atortorissaarluaqigamimi. Suliassat ingerlanniarnerini umiarsuaq uninngaqqinnaartariaqassappat centimeter-ialunguit iluini nikimininnartarpooq. Taratsup maskiinaa diesel-itorsinnaallunilu innaallagiatortuuvoq. Innaallagiatortilluni 8 knob angullugu sukkassuseqartarpooq, nipaatsupilussuarmillu immami ingerlaarsinnaalluni. Maskiinap ingerlanerata kisaq sipporuttoq pilersissagaluaruniuk, kissaq inaallagianngorlugu umiarsuup innaallagissamik atuineranut aammalu umiarsuup ingerlatissaatut atoqqissinnaavoq.

Tarajoq siulliminiit aamma siuariaateqarfivoq, aalisakkanik immap ikeraniittunik misissuisarfiusinnaasoq immallu naqqani uuttortaanernik ingerlatsisinnaasassalluni.

Umiarsuup iluaniipput misissuisarfiiit marluk aalisakkanik qalerualinnillu misissuiffiusinnaasoq, kemimi misissuisarfiusinnaasoq aamma lu immap naqqaneersunik immallu misissugasartaannik suliaqarfiusartussaq.

Imaq misissuiffiginiarlugu atortut qallutaasallusoq arlalissuit ataatsikkut itissutsini assigiiningitsuneersunit imarmik aallerfigalugit uutt-

taasernerit ingerlanneqarsinnaalissapput. Ekkolodeq piginnaneqarnerusoq (multibeam) atorlugu immap naqqata ilusaa erseqqeqlissaangajavittumik sukutsinngui tamaasa ilanngullugit titartarneqarsinnaalissaq aamma. Atortoq taama ittoq ilisimatusartartnunut, aalisartnunut umiarsuarsortunullu iluaqtaassaqaaq.

*Taratsumi* inuttat aqqaneq marluusassapput, ilisimatusartartut 20-t ataatsikkut sullivigisinnassaavaat aammalu assersuutigalugu Kalaallit Nunaanni Imarsiornermik Ilinniarfimmeersut ilinniartut ilaasarsinnaassapput.



*Pinngortitaleriffiup Tarajoq avataani ilisimatusarnermut misissuisarnissamut atuleruniuk umiarsuarnik nunanik allaneersunik attartariaarutissaq.*

*Tarajoq angisoorujussuugami arlalinnik tappiorannartunik misissuiffisanik laboratoriaqarpooq, ilaatigut aalisakkanik qalerualinnillu misissuinernut taakkua atorneqartartussaapput.*

### Kisitsisit pingaernerit

Utsertussusia:	2841
Usisinnasai:	852
Takissusia:	61.4 m
Silissusia:	16.0 m
Itsinnera:	8 m
Sukkass. nalingin.:	14 knob
Kalitsisisinnaas-	
susia:	> 50 tons
Immamiissin-	
naassusia:	> ullut 40

Oqaluttuarisaanermi kingumut qiviarluta umiarsuit ilisimatuussutsikkut misissuutaasarsimasut nunatsinnillu sullissisuusarsimasut, arlalialussuit, katinneraallusooq Tarajog. Soorlu umiarsuaaraq *Adolf Jensen* 1980-ikkut aallartilarneranni Kalaallit Nunaata imartaani raaja-qassutsimik aallarnisaataasumik uuttortaaniartalersimasoq. Angallat taanna 1980-ikkut naajartornerini KGH-p kilisaataasa ilaannit taarserneqarpoq, *Pâmiut* – kilisaatip taassuma assigivai kilisaatit *Elias Kleist* aamma *Sisimiut*.

Pinngortitaleriffiup Grønlands Fiskeriundersøgelser-illu kilisaat *Pâmiuit* ukiorpaalukasinni attartoriarlugu, Pinngortitaleriffiup 1995-imi pisiaraa. *Pâmiut* allanngortiterneqalaariarluni 2018 tikillugu imaanii ilisimatuussutsikkut misissuuttit atorpoq, kingornalu qaquinneqarami piunearullugu aserorterneqarluni. *Pâmiut* oqaluttuaannanngornerata kingorna, Pinngortita-

leriffiup Kalaallit Nunaata Kitaata Tunullu imartaani ukiumoortumik misissuinernik ingerlatsisarnini nangillugit islandimiut kilisaataataanik attartornikkut suliassani naamassisisisinnaarsimavai.

Kalaallit Nunaat maannakkut umiarsuarnik ilisimatuussutsikkut misissuutnik marlussuarnik peqalerpoq, ukiorpassuarnilu imaanii uumassuseqassutsimik malitarinninneq ilisimatusarnerillu tamaalillutik ingerlaqqissinnaanngussapput: *Taratsup* misissugarissavai sinerissap avataaniittut aalisakkat pingaarutillit soorlu qalerallit, saarulliit aammalu immap naqqanik ilisimatusaatigalugu uuttortaasarnerit, *Sannallu* pisarneq malillugu Kalaallit Nunaata sineriaa atuarlugu peqassutsit sinerissap qanittuiniittut misissuiffigisassavai.



Assi: Lars Demant-Poort



Mads Peter  
Heide-Jørgensen

Professori,  
Pinngortitaleriffik

[mhj@ghsdk.dk](mailto:mhj@ghsdk.dk)

# Qilalukkap qernertap uumasuunera tupinnartoq

Assi: MPHJ

Qilalugaq qernertaq, siisisoq tigererlu assigalugit, uumasunit tamanit qangarsuaaniilli amerlasoorpas suariarluni oqalutttualiarineqatarsimavoq. Angutivissap to meterit angullugit imusumillusoq tuugaaqartarnera oqaluttualiani tamani qitiutinnejartarpooq, uumasutut ataasiinnarmik tuugaalittut taaneqartarluni. Arnavissanullu 'nakereqqosaarutit' nuliunarnermi pikkunarsaatitut tuugaap atuuttuunera ullumkut ilisimalersimavarput, arnavissap piaqqeqatiginiakkaminik toqqaanialeraangami angutivissap 'pikkunarneranik' uuttortaatitullusoq atortagaa. Ilisimalernikuarpullu aamma qilalugaq qernertaq ukitut hundredit angullugit utoqqalisinnaammat – arnaviaq qulinik ukioqaleraangami piaqqisinnaalersarpooq, ukiullu pingasukkaarlugit piaqqisarluni.

Kalaallit Nunaat immikkut ittumik pisussaaffeqarpoq qilalukkanik qernertanik mianerinnittusaatitaalluni. Qilalugarmi qernertaq nunarsuaq tamaat isigalugu taamaallaat Atlantikorsuup imartaata issittumut attuumasortaata avannarpasinnerusortaani uumasuvvoq. Qilalugaqtigiaat anginerusut Kalaallit Nunaata imartaani Canadallu issittoqarfisa imartaanni uumasuupput. Qilalugaqtigiaat pineqartut Kalaallit Nunaanneersunit Canadameersunillu amerlasuunik ukiut tamaasa pisaaqrifusarput, assorsuarlu mattaa tuugaavalu – naleqaqimmatami – piumaneqartulutik, aammami sanilliunneqarsinnaanngitsumik mattak nunarsuup issittormiuinuttaassaanngiisattumik pingaaruteqartupilussuummat. Ajoraluwartumilli qilalugaqtigiaat qernertat piniagaavallaarnermikkut

ikiliartornerat peqquataalluni aarlerinartorsiortinneqarput, siunissamilu piniarneqarsinnaassappata aamma mianerineqartumik iluaqutigineqartariaqarput (piniaagasariaqarput). Pinngortitaleriffimmeersut qilalukkanik qernertanik ilisimatusarnernik annertuunik ingerlataqarnikuuppuut, ukiullu kingullit qulit matuma siorna Kalaallit Nunaata kangiata imartaani qilalukkanik qernertanik misissuisarfimmik pilersitsini-kuupput, taamaalillutik qilalukkat qernertat uumasuunerat tupinnartoq sukutsinnguat tamaat angullugu mississuiffigisinnaanngorlugit.

*Qilalukkat qernertat ingerlaartut*

## Pinngortitaleriffik

### Sumiiffisartakkaminnut alajaatsuunerat

Qilalukkanik qernertanik qaammataasanut nassitsissutinik atortulerluni malittarinninnerit takutippaat aasisarfimminniit ukiisarfimminnut ingerlaarternerat, aammalu takutitsipput arferit pineqartut allangnuuteqarfiusaangngitsumillusoq ingerlaartarfimminnut ornigarisartakkaminnullu, ukiut tamaasaas aasariatornerani ulloq siorna takkuffigisartik eqqoqqinnaarlugu, takuteqqitarnerat. Tassa qilalukkat qernertat pissusilersuutigisartakkaminnut allangjuitsitsillutik aalajaatsupilussuupput. Qernertaqtigiaiat immikkoortitaarlutik sumiiffinnaaqarput, tassa aalajangersimaffaarissumik aasisarfearluttlu ukiisarfearput. Qernertaqtigiaiat immikkoortut sanileriisakkaluaraangamillunniit imminkun 'pulaarneq' ajorput. Qaqtigorsuannaq qernertaqtigiaiat sumiiffimmi allamiittut, sanilerigalarunikkuunniit, 'pulaarsinnaasarpaat', tassa pulaarneq atugarisuunngilaat. Taama naatsorsorusminartigisumik pissusilersortarnerisa piniarminarsittarpaa, kisiannili taamaakkaluarpataluunniit nerisassat iluaqtiginierneranni mianersunneqartupilussuusariaqarput: Qilalukkat qernertat Kalaallit Nunaata imartaaniittartut, qimagsunnerli ajortut, qernertaqtigijupput ataatsit – kangerluit ataasiakkat namminerisaminnik qernertaqtigiaaqarsinnaapput, piniagaanermikkulli sunnertiasupilusuarnek.

### Nipi aporartillugu sumiissusersiniarneq suussusersuinerillu

Naak qernertaq angutiviaq kiinnami saamiatungaani ataasiinnarmik tuugaqaqraluarluni arfernut kigutlinnun ilaasutut taaneqartapoq, immikkulli ilisarnaatigaa nipini atorlugu sumiinnerminik aammalu nerisassami sumiinnersa paasiniartaramiuk. Itinerusumut aqqarsimatilluni nipoorujussuarmik klikketaarluni aqqaamasarpoq, nipillu tamakku immap iluani arferit isertugaatiginagaannik qulaarsisarput. Qernertaq nalinginnaasumik akuttungngitsunik klikkertaartapoq. Soorlu minutisit arlerlugit sekundimut klikki ataaseq. Arlaanillu misissugassaminik nassaarsimariaraangami, taava klikkertaarnerat sukkanerujussuanngortapoq, soorlu sekundimut 100-t angusinnaasarlugit, taamaaliornerallu taaneqartapoq 'buzzes'. Taamaaliulertapoq suna arlaat pisarismasani misissornialeraangamiuk imaluunniit nerisassani millugullugu iinaleraangamiuk.

### Nipiliuutinut misikkarissusia

Qilalugaq qernertaq ukiorparpassuarni untritilikkaani imartani nipaalluinnartuni inunnit tикинneqарneq ajortuni uumasuuveq. Taamaammat ukiuni kingulliunerusuni umiarsuarsuit sikunik aserorterussuit aammalu ikummatisanik angallassisssusuit imartani sumiiffisartagaanni nipilioqalutik ingerlaartalerinikuusut qernertanut nutaajupput. Piniartut qangarsuaaniit ilisimasaraat qilalukkat qernertat nipimininnguanulluunniit nujuartupilussuummata, taamaattumik qajaq qernertarniutit ulloq manna tikillugu atorneqarpoq. Nipi immap iluaniiitluni siaruatiertortapoq, misissuinerillu takutippaat umiarsuit nipi-liornerat 20-30 kilometerit angullugit ungasitsigisumiinneraniit qernertanit malugisaqareertarmat. Qernertat qisuaristarnerat assigiinneq ajorpoq, nalinginnaanerpavorlu nipiilurnaartarerat, tamannalu nerisassarsiortarnerinut equisarpoq. Itisuumut aqqaamasaqattaarunnaartarpuit, sissallu tungaanut qimaasarlutik. Taamatut uiippakajaartinneqaleraangamik kigaatsumik uummataasa tillertariaaseqarnerat akornusersorne-qalertapoq, nipimimmi tusaffigisaminit qimaaniarnerminut nukini atorujussuartariaqalertaramigit. Imaata sikunikinneruslernera qularnanngitsumik qilalukkanut qernertanut sunniuteqassaaq, umiarsuarsuarniimmik nipiilortitsisarnerit qaffallitullu akulikinnerulernissaat siunissami naatsorsutigineqarsinnaavoq – apeqqutaqinnaasaarlu qilalukkat qernertat nipinut taama ittunut taamanikkussamut sungiussereersimassanersut.

### Immap nillissusia kissassusialu

Qilalukkat qernertat oqorsaersorluagaapput, issungaatsiar-torsuarmik orsoqaramik, timaallu 35. C kissassuseqarlutik, nukersoraangamillu kiakkortuujullutik nillilertujaarneq ajorput. Taamaammat aamma arfernut kigaannerusunut ilaasuupput, qunulleraangamik qimaalertorsinnaassuseqanngitsut kisiannili pinertoorsuit – ungasissorsuarmut ingerlaarsinnaas-susilnguit. Qilalukkat qernertat immami qereqqajaasumiin-nissartik iluarinerusapaat, taamaammallu Kalaallit Nunaata imartaani atlantikumut toqqaannaq atassuteqartuni siumugas-saasaristik. Silalli pissusiata allanngornerata kingunerisaanik imartavut kissatsikkiartulernikuupput, tamaanneralu qilaluk-kanut qernertanut sunniuteqarpoq ilaasa pissusissamisoortumik uummaviguarsimasatik qimareersimallugit – sumiiffilli ilaanniit tammavinnissaat naatsorsutigineqarpoq. Maanna Kalaallit Nunaata kujataata imartaani qilalukkanut qernertanut uummavissaajunnaareerpoq, siumullu isiginia-laarutta ilimanarluiinnarpoq qernertat 2021 aallartittumiit avannamut illuariartulereernissaat. Nunarsuup avannaarsuani najugaqartutoqaasimasumut, allanngujaatsumillu pissuseqar-simasumut, qilalukkamut qernertamut silap pissusiata taama sukkatigisumik allanngoriartorneranut naleqqussarsinnaas-suseqarnissaq ilimananganilaq. Imartsinni maannatut uuma-suujarnissaa qularnarpoq.



Assi: Carsten Egevang



# ILISIMATUSAAT

ILISIMATUSARFIMMI PINNGORTITALERIFFIMILU  
ILISIMATUUTUT MISISSUKKAT  
2021-22